

# LA SURVIVANCE

EDMONTON, ALBERTA. LE 9 OCTOBRE, 1935

No 49

## Nouvelles religieuses

**SASKATOON** — Les fidèles du diocèse de Saskatoon ont été ces jours derniers le jubilé d'argent de l'ordination sacerdotale de leur évêque, S. E. Mgr Murray. Plusieurs évêques et membres du clergé ont présenté leurs hommages au dignitaire à l'occasion de cette fête.

**CLEVELAND** — Par l'intermédiaire de son honneur, S. E. M. le cardinal Hayes, l'évêque au Congrès eucharistique de Cleveland, a participé au président Roosevelt.

— Nous avons dans le Président un Chef qui croit en Dieu et qui désire que tous les citoyens des Etats-Unis croient en Dieu.

**CITE VATICANE** — Le Saint-Père, a béni une pierre qui sera posée, à Buenos-Ayres, le 12 octobre, comme "première pierre" d'un monument commémoratif. La pierre a été envoyée à Rome par mail aérien. Ce mouvement servira à rappeler le souvenir du grand Congrès eucharistique international tenu dans la capitale de l'Argentine l'an dernier. La pierre a été retournée en Argentine par la voie aérienne.

**QUEBEC** — Son Eminence le cardinal Villeneuve, O.M.I., lors de son séjour à Rome, donnera à l'Angelico — Université des Frères Dominicains, — la conférence qui marque l'ouverture des Cours. C'est un événement considérable à Rome. A cette conférence assistent un grand nombre de prêtres et la plupart des sommités intellectuelles de la Ville-Eternelle.

**QUEBEC** — Après une absence de sept années, le R. P. Prime Girard, O.M.I., est revenu de Pondichéry. Parti le 21 août dernier, il est arrivé à Québec dimanche soir, le 29 septembre. Il est le missionnaire fondateur de la mission la plus proche du pôle.

## CONTRE LA PARALYSIE INFANTILE

Cent enfants ont été immunisés contre la terrible maladie.

Environ une centaine d'enfants de la ville, garçons et filles, ont été immunisés contre la terrible maladie infantile, mercredi, en se faisant vacciner avec le sérum envoyé de New-York. Plus de 350 demandes de vaccination avaient été faites au bureau de santé de la ville, mais la quantité de sérum reçue n'a été suffisante que pour une centaine d'enfants.

## POLITIQUE PROVINCIALE

**JOHN D. HUNT A QUITTE SON POSTE**

M. John D. Hunt, directeur général des élections, a quitté son poste et a été remplacé par M. Robert A. Andison.

**LE PREMIER MINISTRE A DEMANDE LA COOPERATION**

A l'occasion d'un dîner donné par le club Rotary, à Edmonton, le premier ministre a déclaré: "Nous ne voulons pas répéter les erreurs du passé. Nous ne voulons pas que les communistes, ce que nous voulons en tant que gouvernement, c'est la coopération de tous les citoyens pour résoudre les problèmes auxquels nous devons faire face."

"Vous demandez où nous prendrons l'argent pour mettre à exécution le Crédit Social, je veux déclarer que nous n'avons pas besoin de \$120,000,000 par année pour faire fonctionner le plan. Nous ne prenons pas \$100,000 de capital pour faire \$100,000 d'affaires et de même que la circulation du sang dans le corps humain, ainsi il y a une circulation du crédit dans le corps social. Si vous nous aidez à avoir cette circulation du crédit, elle vous aidera comme homme d'affaires; elle aidera l'Etat et chacun sera plus heureux. Nous demandons votre coopération pour l'accomplir."

**31 SONT SUR LA LISTE**

Le premier ministre a rendu officielle une liste de 31 membres du service civil, dont l'âge a atteint le maximum légal.

## LE CONFLIT ITALO-ETHIOPIEN

La guerre est déclenchée depuis le 2 octobre—Deux villes tombent aux mains des italiens. — La Ligue des Nations censure l'Italie.

**ADDIS ABEBA** — L'Italie, après de longs préparatifs, déclara ouvertement la guerre, mercredi dernier, le 2 octobre, contre l'Ethiopie, en dépit des avertissements de la Ligue des Nations.

Plus de 20,000 soldats italiens traversèrent mercredi dernier la frontière de l'Ethiopie et livrèrent une sanglante bataille avec une grosse armée éthiopienne. Les pertes furent mutuellement considérables. Les troupes italiennes continuèrent à pénétrer plus avant sur le territoire éthiopien.

Halle Sellassi, empereur de l'Ethiopie, a protesté contre l'agression italienne, à la Ligue des Nations. L'empereur a appelé un million de ses sujets sous les armes pour défendre son royaume contre un envahissement britannique. Le parti travailliste, à la convention annuelle, a décidé d'appuyer la Ligue dans ses tentatives d'arrêter Mussolini dans ses projets belliqueux, par la force des armes, si c'était nécessaire.

### L'ANGLETERRE PROTEGE SES INTERETS

**LONDRES** — Le Cabinet anglais, au cours d'une réunion spéciale, a donné aux chefs de l'armée, de la marine et de l'aéronautique pleine autorité de prendre les mesures nécessaires à la protection des intérêts britanniques. Le parti travailliste, à sa convention annuelle, a décidé d'appuyer la Ligue dans ses tentatives d'arrêter Mussolini dans ses projets belliqueux, par la force des armes, si c'était nécessaire.

### EVACUATION

**ADDIS ABEBA** — Il ne reste plus personne à la légation italienne de ce pays. Les archives de la délégation ont été envoyées à la station de chemin de fer.

### COOPERATION CONJOINTE

**PARIS** — François Piétri, ministre

des Affaires étrangères, a déclaré que la coopération franco-italienne était essentielle pour la paix.

**Une augmentation de 2,339 voteurs**

Lorsque les électeurs d'Edmonton éliront, au mois de novembre, leur prochain conseil municipal, il y aura 2,339 personnes de plus qu'à la précédente élection qui pourront déposer leur bulletin dans les urnes électorales.

La liste électorale de cette année contient 49,230 noms; elle n'en contenait que 45,898 en 1934. Le nombre des propriétaires a diminué de 196; c'est le résultat des conditions économiques actuelles. La liste des propriétaires contient 11,402 noms; en 1934 on en comptait 11,598.

### Mariage à Paris

**PARIS** — Le mariage religieux de M. Jean Dési, conseiller à la légation canadienne à la ville, le 5 octobre. Le 4 M. Jean Dési a épousé civilement Mlle Corinne Touchette.

### REORGANISATION DE LA COMMISSION DES LIQUIDATIONS

Le premier ministre a déclaré que la réorganisation de la commission des liquidations de la ville allait être faite sous la direction du département du procureur général.

Le revenu de la ville pour la présente année fiscale a été estimé à \$1,465,000.

### LE PREMIER DISCOURS PUBLIC DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE

L'honorable W. Chant, ministre de l'Agriculture, dans un discours prononcé à l'occasion d'un dîner donné par le club Rotary, à Edmonton, le premier ministre a déclaré: "Nous ne voulons pas répéter les erreurs du passé. Nous ne voulons pas que les communistes, ce que nous voulons en tant que gouvernement, c'est la coopération de tous les citoyens pour résoudre les problèmes auxquels nous devons faire face."

"Vous demandez où nous prendrons l'argent pour mettre à exécution le Crédit Social, je veux déclarer que nous n'avons pas besoin de \$120,000,000 par année pour faire fonctionner le plan. Nous ne prenons pas \$100,000 de capital pour faire \$100,000 d'affaires et de même que la circulation du sang dans le corps humain, ainsi il y a une circulation du crédit dans le corps social. Si vous nous aidez à avoir cette circulation du crédit, elle vous aidera comme homme d'affaires; elle aidera l'Etat et chacun sera plus heureux. Nous demandons votre coopération pour l'accomplir."

**31 SONT SUR LA LISTE**

Le premier ministre a rendu officielle une liste de 31 membres du service civil, dont l'âge a atteint le maximum légal.

Aucun membre n'a reçu encore d'un avis formel de démission; mais c'est l'intention du gouvernement d'appli-

## Soirée littéraire et musicale

Le Cercle dramatique St-Joachim a tenu la salle de l'école Séparée pour le commencement de novembre.

Une soirée littéraire et musicale où figurèrent les noms de nos musiciens et de nos chanteurs les plus distingués laisse entrevoir un véritable régal artistique. De plus amples détails seront donnés dans la prochaine édition de La Survivance.

## L'EGLISE ET LE SERVICE SOCIAL

Une conférence radiofusée de Mgr Quinn

**NEW-YORK** — Mgr W. Quinn, directeur national de la Propagation de la Foi a déclaré dans une conférence à la radio ces jours derniers que le service social avait toujours été pratiqué par l'Eglise et que le monde était infiniment redevable à cette dernière.

"Depuis sa fondation, dit Mgr Quinn, l'Eglise a toujours aidé les malheureux et après avoir donné des preuves à cette affirmation, le conférencier a ajouté: "Nos jours, tout le monde parle de "Service Social" comme si c'était une chose nouvelle. Mais l'Eglise a été la pionnière en fait de système de secours et l'Eglise n'a jamais regardé ses organisations charitables comme une simple question économique, pour les pauvres, mais elle les a basées sur la dévotion surnaturelle à leur endroit. Pour l'Eglise la charité est la reine des vertus et elle n'agit pas par pure philanthropie."

### SANCTIONS CONTRE L'ITALIE

Le Conseil de la Ligue des Nations a adopté lundi le projet déclarant formellement la guerre à l'Italie en dépit de la signature de pactes. L'adoption de ce rapport met immédiatement en effet l'article six, qui stipule l'application de sanctions contre un agresseur et dans le cas présent, l'Italie.

## DERNIERES NOUVELLES

**ADDIS ABEBA**, oct. 8. — Des centaines de personnes ont pris part aux bombardements italiens sur la capitale, se précipitant à la station du chemin de fer, afin de s'enfuir.

**ROME**, oct. 8. — Mussolini a déclaré à des milliers de journaux fascistes, réunis à "Piazza Venezia": "Le jour viendra où vous vous servirez de vos épées."

**GENEVE**, oct. 8. — Environ 200 réfugiés politiques italiens ont déclaré que Mussolini faisait une aventure de dictateur en Ethiopie et qu'il essayait de stabiliser sa situation en Italie par une entreprise militaire.

**EDMONTON** — Les listes de nominations pour les élections fédérales sont officiellement closes avec 892 candidats pour 245 sièges. L'Alberta 70 candidats sur les rangs avec 17 circonscriptions électorales.

**EDMONTON**, 8. — Les bureaux de vote seront ouverts, jeudi, vendredi et samedi pour les employés de chemins de fer, les voyageurs de commerce et les agents de police, d'Edmonton qui ne pourront pas se présenter le 14 pour déposer leur vote.

## POUR DES ELECTIONS HONNETES

Les Retraités de Montréal ont lancé, avec l'approbation des autorités diocésaines, le mouvement de la Ligue de Moralité Publique, né à Québec et dont le but est d'assurer, pour répondre aux directives de S. E. M. le Cardinal Villeneuve, une campagne électorale propre et des élections honnêtes. Tous les catholiques sont invités à souscrire aux engagements que leur propose cette Ligue. Des listes circulent actuellement dans la plupart des paroisses. Plusieurs curés ont demandé à leurs paroissiens de s'inscrire à l'issue des messes, dimanche dernier. On peut se procurer les listes au Secrétariat de la Ligue des Retraités, 1961, rue Rachel St. Montréal (10 sous la douzaine, 75 sous le cent).

### Le cardinal au pays de son ancêtre

Le cardinal Villeneuve sera reçu solennellement dans la capitale d'Aunis par la municipalité qui donnera en son honneur une grande réception à l'Hôtel de Ville. Puis ce sera un pèlerinage dans la vieille cité historique de Brouage, bercée familiale de Champlain. Un dîner intime sera offert au Cardinal et aux prélats par M. Vieilleux, maire de La Rochelle.

Puis au Sénateur de Lhoumeau un banquet réunira les prêtres nés dans l'île de Ré et attachés au diocèse. Une grande réception est ménagée par la population de Ste-Marie-de-Ré, paroisse que quitta il y a trois siècles l'ancêtre du Cardinal pour se rendre au Canada.

**Le cardinal au pays de son ancêtre**

Le cardinal Villeneuve sera reçu solennellement dans la capitale d'Aunis par la municipalité qui donnera en son honneur une grande réception à l'Hôtel de Ville. Puis ce sera un pèlerinage dans la vieille cité historique de Brouage, bercée familiale de Champlain. Un dîner intime sera offert au Cardinal et aux prélats par M. Vieilleux, maire de La Rochelle.

Puis au Sénateur de Lhoumeau un banquet réunira les prêtres nés dans l'île de Ré et attachés au diocèse. Une grande réception est ménagée par la population de Ste-Marie-de-Ré, paroisse que quitta il y a trois siècles l'ancêtre du Cardinal pour se rendre au Canada.

## La parole du Pape au-dessus du conflit

Enseignements très clairs du Souverain Pontife. — Déclarations de principes qui jugent le présent conflit engagé entre l'Italie et l'Ethiopie. — Rappel des discours de S. S. Pie XI aux infirmières catholiques. — Les commentaires de la presse européenne après que le Pape eût parlé.

Les hostilités viennent d'éclater en Abyssinie. Le sang a déjà coulé et la Société des Nations qui a traité au début de son existence la plus haute autorité morale de l'univers d'une façon dédaigneuse, n'a pu empêcher, après plusieurs mois de discussions, le dénouement tragique du conflit italo-éthiopien.

Le 27 août dernier le Pape n'a cessé de faire allusion au danger de guerre de plus en plus menaçant et de faire, en vertu de son autorité morale des déclarations de principes claires et énergiques sur la guerre juste et injuste, sur le nationalisme excessif, sur les idées fausses de patriotisme et de gloire, sur les politiques d'égoïsme économique générateur de guerre, sur les péchés contre la fraternité humaine et sur le mépris de la paix du Christ; il a même évoqué à l'exemple de plusieurs papes dans l'histoire de l'Eglise, la malédiction sur tous ceux qui désirent la guerre au lieu de s'y opposer jusqu'à ce que tout autre remède soit impossible.

Le 27 août dernier le Pape dans un discours aux 3,000 infirmières catholiques de 27 nations, a donné son attitude en face du conflit italo-éthiopien quand il a fait avec un relief particulier la déclaration suivante: "La seule pensée de la guerre fait frémir. Déjà, nous voyons qu'il y a un danger de guerre au lieu d'un danger de paix. La malédiction sur tous ceux qui désirent la guerre au lieu de s'y opposer jusqu'à ce que tout autre remède soit impossible."

Le 27 août dernier le Pape dans un discours aux 3,000 infirmières catholiques de 27 nations, a donné son attitude en face du conflit italo-éthiopien quand il a fait avec un relief particulier la déclaration suivante: "La seule pensée de la guerre fait frémir. Déjà, nous voyons qu'il y a un danger de guerre au lieu d'un danger de paix. La malédiction sur tous ceux qui désirent la guerre au lieu de s'y opposer jusqu'à ce que tout autre remède soit impossible."

Le 27 août dernier le Pape dans un discours aux 3,000 infirmières catholiques de 27 nations, a donné son attitude en face du conflit italo-éthiopien quand il a fait avec un relief particulier la déclaration suivante: "La seule pensée de la guerre fait frémir. Déjà, nous voyons qu'il y a un danger de guerre au lieu d'un danger de paix. La malédiction sur tous ceux qui désirent la guerre au lieu de s'y opposer jusqu'à ce que tout autre remède soit impossible."

Le 27 août dernier le Pape dans un discours aux 3,000 infirmières catholiques de 27 nations, a donné son attitude en face du conflit italo-éthiopien quand il a fait avec un relief particulier la déclaration suivante: "La seule pensée de la guerre fait frémir. Déjà, nous voyons qu'il y a un danger de guerre au lieu d'un danger de paix. La malédiction sur tous ceux qui désirent la guerre au lieu de s'y opposer jusqu'à ce que tout autre remède soit impossible."

Le 27 août dernier le Pape dans un discours aux 3,000 infirmières catholiques de 27 nations, a donné son attitude en face du conflit italo-éthiopien quand il a fait avec un relief particulier la déclaration suivante: "La seule pensée de la guerre fait frémir. Déjà, nous voyons qu'il y a un danger de guerre au lieu d'un danger de paix. La malédiction sur tous ceux qui désirent la guerre au lieu de s'y opposer jusqu'à ce que tout autre remède soit impossible."

## REUNION DU CABINET FEDERAL

**OTTAWA**, 7. — La cabinet fédéral a tenu sa dernière réunion jeudi dernier. 197 ordres en conseil ont été signés par Sir Lyman Duff. Plusieurs de ces ordres étaient des paiements de secours dus aux provinces.

Un prêt de \$400,000 a été octroyé à l'O.-Anglais. Des contrats d'après l'Acte des Travaux de secours ont été accordés pour un montant de \$270,000.

Aucunes nominations ont été faites.

### Le nombre des élèves de langue française augmente

Le nombre d'élèves de langue française ayant beaucoup augmenté cette année, la commission scolaire a chargé du grade 2 à l'école du Sacré-Cœur. Depuis 3 ans le cours bilingue dans cette même école était donné par une seule institutrice, vu le nombre insuffisant d'élèves.

### Nouvel assistant-général chez les Jésuites

Le R. P. Zacheus J. Maker, S.J. provincial de la Société de Jésus en Californie et ancien recteur de l'Université Loyola de Los Angeles a été nommé assistant du T. R. Père Vladimir Ledochanski, supérieur général de la Compagnie de Jésus.

Le R. P. Maker représentera dans le conseil général, 7 provinces de la Société de Jésus avec environ 5000 membres aux Etats-Unis.

### LE RADIO-ROMAN

Par suite de la location des stations de T.S.F. de la Commission des affaires politiques, pendant certaines heures du soir au cours de la campagne électorale, plusieurs émissions ont été nécessairement renvoyées à plus tard. C'est ainsi que l'inauguration du Radio-Roman, qui devait avoir lieu le lundi, 30 septembre, a été ajournée au lundi, 21 octobre. Il est en état de plusieurs autres émissions remises à quinzaine.

### Conférence d'Action Catholique

Spokane — Environ 3,500 hommes, femmes et jeunes gens se réunissent aujourd'hui à Spokane pour leur 1ère convention régionale annuelle d'Action Catholique. Les délégués viennent de 17 diocèses différents. Parmi les orateurs au programme on note les RR. P.P. Lord, S.J. et V. Mooney, O.S.C.

## La parole du Pape au-dessus du conflit

Enseignements très clairs du Souverain Pontife. — Déclarations de principes qui jugent le présent conflit engagé entre l'Italie et l'Ethiopie. — Rappel des discours de S. S. Pie XI aux infirmières catholiques. — Les commentaires de la presse européenne après que le Pape eût parlé.

Les hostilités viennent d'éclater en Abyssinie. Le sang a déjà coulé et la Société des Nations qui a traité au début de son existence la plus haute autorité morale de l'univers d'une façon dédaigneuse, n'a pu empêcher, après plusieurs mois de discussions, le dénouement tragique du conflit italo-éthiopien.

Le 27 août dernier le Pape n'a cessé de faire allusion au danger de guerre de plus en plus menaçant et de faire, en vertu de son autorité morale des déclarations de principes claires et énergiques sur la guerre juste et injuste, sur le nationalisme excessif, sur les idées fausses de patriotisme et de gloire, sur les politiques d'égoïsme économique générateur de guerre, sur les péchés contre la fraternité humaine et sur le mépris de la paix du Christ; il a même évoqué à l'exemple de plusieurs papes dans l'histoire de l'Eglise, la malédiction sur tous ceux qui désirent la guerre au lieu de s'y opposer jusqu'à ce que tout autre remède soit impossible.

Le 27 août dernier le Pape dans un discours aux 3,000 infirmières catholiques de 27 nations, a donné son attitude en face du conflit italo-éthiopien quand il a fait avec un relief particulier la déclaration suivante: "La seule pensée de la guerre fait frémir. Déjà, nous voyons qu'il y a un danger de guerre au lieu d'un danger de paix. La malédiction sur tous ceux qui désirent la guerre au lieu de s'y opposer jusqu'à ce que tout autre remède soit impossible."

Le 27 août dernier le Pape dans un discours aux 3,000 infirmières catholiques de 27 nations, a donné son attitude en face du conflit italo-éthiopien quand il a fait avec un relief particulier la déclaration suivante: "La seule pensée de la guerre fait frémir. Déjà, nous voyons qu'il y a un danger de guerre au lieu d'un danger de paix. La malédiction sur tous ceux qui désirent la guerre au lieu de s'y opposer jusqu'à ce que tout autre remède soit impossible."

Le 27 août dernier le Pape dans un discours aux 3,000 infirmières catholiques de 27 nations, a donné son attitude en face du conflit italo-éthiopien quand il a fait avec un relief particulier la déclaration suivante: "La seule pensée de la guerre fait frémir. Déjà, nous voyons qu'il y a un danger de guerre au lieu d'un danger de paix. La malédiction sur tous ceux qui désirent la guerre au lieu de s'y opposer jusqu'à ce que tout autre remède soit impossible."

Le 27 août dernier le Pape dans un discours aux 3,000 infirmières catholiques de 27 nations, a donné son attitude en face du conflit italo-éthiopien quand il a fait avec un relief particulier la déclaration suivante: "La seule pensée de la guerre fait frémir. Déjà, nous voyons qu'il y a un danger de guerre au lieu d'un danger de paix. La malédiction sur tous ceux qui désirent la guerre au lieu de s'y opposer jusqu'à ce que tout autre remède soit impossible."

Le 27 août dernier le Pape dans un discours aux 3,000 infirmières catholiques de 27 nations, a donné son attitude en face du conflit italo-éthiopien quand il a fait avec un relief particulier la déclaration suivante: "La seule pensée de la guerre fait frémir. Déjà, nous voyons qu'il y a un danger de guerre au lieu d'un danger de paix. La malédiction sur tous ceux qui désirent la guerre au lieu de s'y opposer jusqu'à ce que tout autre remède soit impossible."

## Politique Fédérale

**M. L.-A. Giroux prononce un discours français à la radio**

**EDMONTON**, 9. — M. L.-A. Giroux, député libéral provincial, vient de prononcer en français un discours à la radio. Le discours a été diffusé par la station C.B.C. de la ville.

"L'expérience et les connaissances que j'ai acquises au cours de mon mandat de député provincial me permettent de représenter le comté avec compétence et succès. Il pourra donc se fier à moi pour la défense de ses intérêts et de ceux de la province."

M. Giroux a demandé aux électeurs de ne pas faire tort à la cause de la République et de voter pour le parti libéral. Il a conclu que les élections de ce jour ont été remplies par le socialisme de Woodsworth, le fascisme de Stearns et le libéralisme de Giroux.

M. Giroux a ensuite passé en revue les problèmes de la vie économique et sociale, les problèmes de la vie politique et législative qui nous permettent de reconnaître nos maux et de réaliser la réforme sociale, d'assurer un crédit agricole, d'ajuster et d'amortir les dettes, de réduire le coût de la vie, de faire le bien, le système monétaire et en rétablissant le contrôle du Crédit National.

En terminant, M. Giroux a dit: "Je vous demande de voter libéral et pour McLean, pour assurer une politique et une législation qui nous permettent de reconnaître nos maux et de réaliser la réforme sociale, d'assurer un crédit agricole, d'ajuster et d'amortir les dettes, de réduire le coût de la vie, de faire le bien, le système monétaire et en rétablissant le contrôle du Crédit National."

**Fin de la campagne de M. King**

**OTTAWA**, oct. 8. — La Fédération libérale nationale annonce officiellement que M. King terminera sa campagne par un grand ralliement à l'Auditorium d'Ottawa le soir du 12 octobre. La veille, il prononcera un discours à Montréal.

**Stevens et le C. Social**

**OWEN SOUND**, oct. 2. — Si le parti restaurateur arrive au pouvoir, il étudiera soigneusement le crédit social, a déclaré M. Stevens, chef du parti, ici hier soir. La question sera confiée comme d'habitude à la commission d'experts sur la monnaie et le crédit, que les restaurateurs entendent établir.

**Stewart à Legal**

L'honorable C. Stewart, candidat libéral dans Jasper, Edmonton, tenu, dimanche, une assemblée à Legal, M. L.-A. Giroux, L. Boudreau, St-Germain et Turnbull ont aussi assisté à la parole. M. St. Martin, maire du village, présidait l'assemblée. M. Stewart a développé le programme de la politique libérale. Il a surtout insisté sur l'importance de grouper les votes afin d'avoir un gouvernement majoritaire et d'assurer les réformes nécessaires.

(suite à page 8)

# Le ROYAUME...

de L'INTERIEUR

## L'APPEL

—Tiens! Va-t'en au panier...  
—Anna, tu ne respectes pas tes lettres...  
—Celles de ce genre-ci sont agaçantes.  
—Tu éveillés ma curiosité. Cette lettre serait-elle d'un amoureux que tu dédaignes ?  
—Ah, non! Les billets doux s'enrhumant de ruban rose, et sont conservés précieusement pour intéresser mes vieux jours.  
—Alors, tes lettres qui vont au panier ?  
—Sont celles des solliciteurs. Ils ne s'exercent qu'à délier les cordons des bourses.

—Tu es au nombre des moins éprouvées depuis la dépression, et si, comme je le présume, le cas est pénible, un bon mouvement pourrait apporter un soulagement...

—Thérèse, épargne-moi tes sentimentalités. Cette lettre ne fait appel que pour aider notre Association française. Elle n'est d'aucune conséquence.

—Certes! A mon point de vue, cette lettre est très importante. Laisse-la voir je te prie ?

—Je ne l'ai pas lue en entier, mais je puis t'en donner le contenu: L'Association est endettée. Pour survivre il lui faut des fonds. Elle est indispensable au maintien de notre idéal... Et toutes sortes de balivernes connues. La voici. Renseigne-toi.

—Merci. Mais Anna, comment peux-tu qualifier de balivernes, et traiter aussi légèrement un sujet sérieux? Ignorez-vous que sans le travail constructif de cette même association, tu n'occuperais pas la position importante qu'aujourd'hui t'accorde l'aisance dont tu jouis ?

—Les influences qui m'ont aidé ne dépendaient pas d'elle.

—Tu fais erreur! Je connais personnellement ton cas, et je sais que sans le travail ardu de notre Association, les influences à qui tu attribues tout le mérite, ne se seraient pas occupées de toi.

—Alors je ne me maintiens pas par mon habileté, je suppose?

—Oui, certainement, car tu es douée. Un secrétaire bilingue est de grande valeur. Voilà encore où se révèle le mérite de l'Association.

—Je ne vois pas comment !

—En t'ayant fait cultiver notre langue presque malgré toi. En classe tes notes françaises se laissent éclipser. Tu faisais le désespoir de nos parents.

—La position que j'occupe prouve que je me suis ressaisie.  
—Et que tu ne dois pas jeter au rebut, l'appel que te fait la meilleure amie des Canadiens français. L'Association te protège, sache-le bien.

—Nous sommes ici sur un pied d'égalité avec l'autre race. Qu'aurais-je à craindre ?

—Ne te berce pas d'illusions. Pour certains fanatiques, tu n'es pas au niveau de la suprématie supérieure. C'est avec eux que l'Association traite. Sa tâche est lourde.

—Pourquoi ne fait-elle pas connaître son importance ?

—Voilà où réside sa valeur. L'Association se compose d'une élite fervente. Elle travaille à nous maintenir à la hauteur d'où rayonnera son notre race, une lumière qui la mettra en évidence. N'est-il pas juste qu'en retour, nous nous efforcions de contribuer à son succès par des offrandes qui la tiendront en vie, et qui la poseront sur un socle plus solide ?

—Thérèse, j'ai des clubs dont les contributions réclament aussi...

—C'est-à-dire l'accord du plaisir...parfois. Rien de plus.

## LA CUIRASSE

Maintenant, je suis fort contre la destinée !  
J'ai cuirassé mon cœur d'énergie vouloir !  
Et telle est ma puissance et tel est mon pouvoir  
Que j'ai vaincu d'un coup ma détresse obstinée !

J'ai reconquis mon âme au sort abandonnée,  
Lui disant: Ouvre enfin tes ailes vers l'espoir,  
Et, d'un vol assuré, franchis l'horizon noir  
Où la triste lueur s'effaçait emprisonnée !

J'ai relevé le front, qu'éclaira mieux le ciel.  
J'avance confiant par le monde rêlé,  
Quand le héros combat l'ennemi qui l'outrage,  
Craint-il de voir le sang rougir ses bras meurtris ?

Albert LOZEAU

## LA RENTREE

Vous voilà donc pour la plupart, chers amis, réinstallés sur vos bancs de classe et bien disposés à travailler. Mais pour le moment, je crains fort que vous soyez moins enthousiastes à vous remettre à l'étude qu'à examiner curieusement vos nouveaux compagnons, quittes, après cet examen scrutateur, à choisir vos amis. Personne ne vous blâme de cela: il est naturel de chercher à se faire des amis, étant donné que nous vivons en société et que l'amour exagéré de la solitude est anormal chez l'homme.

Il y a toujours eu, il y aura toujours, parmi les élèves de couvents ou de collèges, des enfants fort bien doués, des moins bien doués, et des dépourvus ;

dépourvus des dons de la nature comme de tout talent. Or, il arrive souvent que ces derniers servent de cibles aux mauvais traits des autres, ou même deviennent leur souffre-douleur.

Mes jeunes lecteurs et lectrices du Coin ne sont pas sans avoir connu de ces pauvres enfants sans le moindre attrait physique, pas débrouillards et par-dessus le marché, sans beaucoup de ressources intellectuelles. Eh! bien, dites, ne trouvez-vous pas qu'ils ont assez de ces épreuves sans que leurs camarades ne les en ridiculisent sans cesse et s'amuse continuellement à leurs dépens? Pourtant, ceux-là qui s'enorgueillissent de la prétendue supériorité que leur confèrent les dons physiques ou intellectuels n'ont pas plus que les au-

—La saison des activités sociales s'annonce particulièrement chargée. La dépense des toilettes appauvrira ma bourse...

—La belle société ne te portera pas secours, si un jour l'épreuve pénètre dans ta maison. Crois-moi, une contribution à l'Association est un placement de toute sécurité.

—Et toi, quelle sera ton obole ?

—Selon la mesure de mes moyens.

—Alors presser rien !

—C'est vrai... Juste le renoncement d'un article de toilette. Si chacun fait de même... Un autre billet numéroté: DEUX, enrichira ton trésor.

—Oh! si ce n'est que cela. A cette condition je suis prête comme toi sans trop me gêner. La somme est minime...

—Adressons-la tout de suite ?

—Oui, charge-t'en, veux-tu? Et maintenant courons au bureau. C'est l'heure.

Voilà des résolutions sensées. Thérèse non seulement donne sa contribution, mais elle recherche l'occasion d'éclairer celles dont l'esprit apathique néglige de comprendre le pourquoi des œuvres: leur nécessité d'exister, le bienfait qui en découle, l'assurance de survivre qu'elle nous assure.

Ayons donc la fierté d'apporter cette aide, en répondant vaillamment à l'APPEL.

MADRINA

## SAINT-E-LINA

Dimanche le 6 octobre courant. A-vaient lieu notre deuxième partie de "Bingo". Les prix donnés par Mmes D. Blodet, T. Taylor, J. Mahé, A. Brisson et Z. Charbonneau furent vite couverts par l'assistance. Les cartes s'envolèrent comme de petits pains chauds. Après le goûter, servi par les dames, il y eut présentation d'une adaptation tout à fait comique de l'opéra Carmen. Ce fut un rire continu pendant toute la durée de la pièce. Inutile de dire que le 20 octobre tous se promettent d'être présents à une autre soirée récréative au profit de la paroisse.

Avec l'initiative du cercle local de l'A.C.P.A. qui s'occupe du progrès agricole de ses membres nous avions la visite spéciale de M. Fontaine, B.S.A. qui est venu lancer la fondation d'un club de Jeunes Éleveurs. Ce serait, paraît-il, le premier du genre dans notre district de St-Paul.

Le Club Laurier — coopérative des fermiers — tenait sa réunion annuelle dimanche le 6 octobre. Il y eut présentation du rapport des activités par le secrétaire et du rapport financier. L'ancien exécutif fut remis en charge avec M. J. Thibaut, président. De nombreuses suggestions furent présentées et un comité de réorganisation fut nommé.

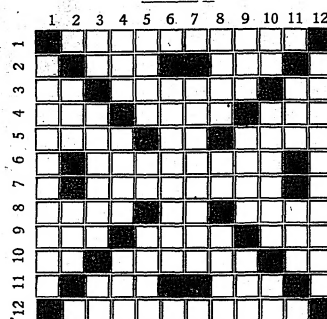
De passage à Ste-Lina: M. Bazinet de Lamoureux ainsi que Mlle Alice Gosselin qui visita ses parents. Mme D. Blodet se rendait dernièrement à Bonnyville avec sa petite fille.

M. H. Sutton vient de recevoir une très belle coupe présentée par la Banque du Commerce pour avoir présenté un très beau taureau pur sang à l'exposition de St-Paul. —Corr.

OTTAWA — Depuis jeudi, le 3 octobre, la Commission du tarif a occupé les fonctions de la Commission fédérale de l'industrie et du commerce. Le président de la commission du tarif, M. Sedgewick, et ses collègues, MM. Hébert et Campbell étaient prêts à prendre la direction de la nouvelle Commission. Cela prendra quelque temps cependant avant que la Commission de l'industrie et du commerce fonctionne normalement.

## MOTS CROISES

PROBLEME No. 66



HORIZONTALES:

VERTICALES:

- 1— Qui sert à refracter. 2— Consonne — Pronom personnel — Trois lettres de tout — Consonne. 3— Métal précieux — Personne de pureté blanche, née aux colonies — Note de la gamme. 4— Patriarche hébreu — Cheville plate, qui se met au bout de l'essieu pour y maintenir la roue — Préfixe. 5— Somme d'une montagne. 6— Pronom démonstratif — Dont la taille est de beaucoup inférieure à la taille moyenne. 7— Voyelle — Nom vulgaire des mollusques gastéropodes, du genre hélix — Voyelle. 8— Voyelle — Hardiesse — Consonne. 9— Quatre lettres du mot Lehmann — Deux lettres du mot oie — Planète satellite de la terre. 9— Forme du verbe lire — Chacun des tours d'un câble enroulé sur lui-même — Genre de confiture à feuillage toujours vert. 10— Conjonction copulative — Machine destinée à comprimer les corps. 11— Deux lettres de Luc. 11— Consonne — Forme du verbe dire — Trois lettres du mot axial — Voyelle 12— Compétiteur, rival.
- 1— Barres de bois formant le fond d'un lit. 2— Consonne — Souverain — Forme du verbe avoir — Consonne. 3— Conjonction — Être dans un état voisin de l'ivresse — Note de la gamme. 4— Voile triangulaire qui se place à l'avant du bâtiment — Quatre lettres du mot tesson — Arbre confère, à feuillage toujours vert. 5— Marque un sentiment de gaieté — Symbole chimique du cuivre — Quatre lettres du mot présence 6— Voyelle — Nom vulgaire d'une espèce de chicorée — Voyelle 7— Consonne — Lieu planté d'osiers — Consonne. 8— Fer ou acier laminé en feuille — Deux consonnes — Titre habituellement donné à l'empereur de Russie. 9— Forme du verbe avoir — Fête de la nativité du Christ — Saison. 10— Note de la gamme — Nom amplifié d'une sauce aux tomates — Douze mois. 11— Consonne — Trois lettres du mot droit — Grand fleuve de l'Afrique orientale — Consonne. 12— Complément.

## SALADE DE POMMES ET DE FROMAGE

Mélanger des noix de pécan hachées avec deux fois leur volume de fromage de crème. Ajouter un peu de crème pour adoucir le mélange. Assaisonner avec du poivre et du sel et confondre en petites boules. Peler des pommes canadiennes tendres adées, les vider et les trancher à travers le centre en anneaux d'environ 1/2 pouce d'épaisseur. Disposer les anneaux sur des feuilles de laitue et placer plusieurs boules de fromage au centre. Servir avec de la crème ou de la sauce à salade.

## MARINADE DE POMMES

Laver, couper en quartiers et trancher en petits morceaux des pommes canadiennes à gros grain. Ajouter de l'eau froide, et faire cuire lentement jusqu'à ce qu'elles soient amollies. Faire passer à travers une passoire et pour chaque tasse de pulpe de pommes, ajouter 3-4 de tasse de sucre. Ajouter de l'écorce de citron râpée et du jus de citron en mettant un demi-citron pour chaque 6 tasses de pulpe de pommes. Faire cuire lentement en agitant fréquemment jusqu'à ce que la marmelade soit épaisse. Mettre en bocaux ou en verres et recouvrir de paraffine. Cette marmelade froide se coupe du moment de fromage de crème ou de la gelée. On peut ajouter du gingembre confit, haché, à raison de 1 cuillerée à table pour chaque 6 tasses de pulpe.

## LES BONNES

## RECETTES

### LE POTAGE CREME D'ASPERGE

Bouillon de la cuisson des asperges, quatre cuillerées de crème, quatre cuillerées de crème de riz, morceau de beurre, deux jaunes d'œufs. Prenez le bouillon de la cuisson des asperges. Portez-les à ébullition. D'autre part, délayez la crème de riz avec un peu d'eau froide. Verser vers et laissez cuire dix à quinze minutes environ. Au moment de servir, ajoutez un morceau de beurre et liez avec deux jaunes d'œufs.

### SALADE AUX HOMARDS

Après avoir ôté l'écaille du homard, lavez-le et coupez la chair par petits morceaux que vous ferez cuire dans l'eau bouillante. Prenez quatre ou six œufs durcis, coupez-les par tranches et mêlez au homard, ajoutez l'huile, le vinaigre et autres épices au goût.

### FORC-EPIC DE POMMES

Insérer dans des pommes milonnières, des morceaux d'amandes blanches et couper en longueurs, en pointes.

## VAINQUEURS

Les producteurs de grains, considérés individuellement, sont impuissants.

Ils ont besoin d'une forte et courageuse organisation capable de les aider dans les plus pressants besoins.

Les Cartels du blé ont toujours veillé sur les intérêts des producteurs de grain.

Les Cartels réduisent les dépenses, diminuent les marges ruineuses et ont ouvert la voie à des transactions justes et équitables.

Les Cartels ont encaissé les coups de la bataille livrée aux désestimes égalités de prix.

Les Élévateurs du Cartel méritent votre support

Une semaine de vente d'habits de fourrure  
Ouverture le 18 octobre

MANTEAUX EN RATS MUSQUES \$87.00

MANTEAUX EN "HUDSON SEAL" \$149.00

Nous avons également un assortiment de pardessus en Gastor pour Messieurs et d'autres en Raton pour les Dames. Ces pardessus sont de la plus haute qualité et aux plus bas prix possible. Vous serez convaincu en venant les voir.

GOLDMAN FUR CO.

10455 AVENUE JASPER

TELEPHONE 26512

## Solution No 63.

CALOMNIEUX  
DANOMTOTP  
ANPAPIERMA  
MONNAMMAOR  
ANONRBRUE  
SNIVLEURM  
SNOBLESE  
TESLXETON  
RASFESST  
INMESSELE  
EFATNETR  
CALEBASSES

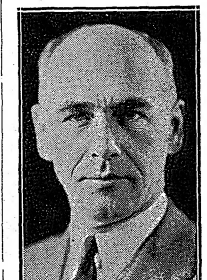
M. Pierre Landreville, Juniorat St-Jean, Edmonton, est l'heureux gagnant du concours No 63. — Nos félicitations.

La solution du problème No 65 paraîtra le 30 octobre prochain.

## VOTEZ

X

POUR



J.H. Ogilvie

ET

et les réformes

courageuses de

Bennett

CANDIDAT CONSERVATEUR POUR EDMONTON-OUEST

Publié par L. Y. Cairns, Edmonton

## Québec Combinaison Fournaise et poêle avec fourneau et réservoir

Entièrement double de briques et avec grilles circulaires. Dessus en fonte poêle avec ouverture de 7 1/2 pouces pour la cuisson. Fournée 17 1/2 x 41 1/2 pouces, et thermomètre fidèle. Brûle charbon, coke, bois. SANS RESERVOIR \$31.00

AVEC RESERVOIR \$37.00

Poêle, fournaise Québec Similaire à la fournaise ci-dessus sans garde-pieds, mais avec dessus en fonte poêle et deux ouvertures pour la cuisson. PRIX. \$18.25

## Fournaises Circulaires émaillées "Acme"

Un nouveau type avec porte plantée à panneaux de mica, et garde étincelles lorsque la porte est ouverte. Le foyer est doublé d'épaisse briques à feu. La devanture, le dessus et les côtés sont émaillés et finis noirs. Le dos en acier bien brossé pour les grilles circulaires et couvercle tournant nickelé. Brûle charbon mou ou dur. PRIX. \$41.00

## Fournaises Circulaires

Émaillées porcelaine et finis en deux nuances — la devanture et le dessus en foyer, relevé par des panneaux couleur chamois poncés et dos en acier bleu. Foyer et compartiment de combustion en fonte, réservoir à eau à l'arrière — large porte de service avec panneaux en mica. Brûle pratiquement toute espèce de combustible. PRIX. \$41.25

## Style amélioré de Fournaises Québec

Le corps est d'acier laminé et fortement doublé de briques. Grilles circulaires, prise d'air à coulisses, garde-pieds nickelé. Dessus en fonte avec ouverture pour la cuisson, couvercle tournant et porte-brûle. Brûle charbon, mou, dur, ou coke.

No. 3 PRIX. \$14.50

No. 4 PRIX. \$17.95

No. 5 PRIX. \$22.00

## Nouvelles Fournaises Circulaires Québec

Une puissante fournaise sous un nouveau modèle avec revêtement extérieur simple. Le corps est d'acier bien avec foyer fortement doublé de briques. L'air froid est aspiré du plancher et passe au-dessus de la surface chauffée pour venir ensuite passer par la grille nickelée et circuler par toutes les mailles. Garnitures richement nickelées. Brûle charbon mou, dur ou coke. PRIX. \$23.25

## Fournaise "Windsor"

Nouveau modèle avec devanture qui ressemble à un foyer. Équipée de portes plantées avec panneaux en mica. Le foyer est solidement doublé de briques et les grilles sont circulaires. Brûle toute espèce de combustible. Corps d'acier avec jolies garnitures nickelées. PRIX. \$26.75

## Fournaise "Aurora"

Une nouvelle fournaise type oblong avec foyer en fonte permettant de brûler charbon ou bois avec satisfaction. Le corps est d'acier et relié au dessus de fonte, à la base et à la devanture par des boutons. Équipée de quatre grilles à charbon et d'une grille supplémentaire pour le bois. Double portes en fonte nickelée avec panneaux en mica. Couvercle tournant, prise d'air à coulisses et garde-pieds sont également nickelés. PRIX. \$32.50

## Foyers (Radiant) à Gaz

Fabriqués spécialement pour l'usage du gaz naturel — très économiques. Dos en glaise bronzée et chenets cuivre-similé à la façon moderne. 3-DOUBLE BRULEURS PRIX. \$10.95

4-DOUBLE BRULEURS 5-DOUBLE BRULEURS \$13.95 \$15.95

LES ACHATS DE \$15.00 OU PLUS PEUVENT SE FAIRE A TERMES

Poêles, en bas

T. EATON CO. LIMITED EDMONTON CANADA

Tél. 9-1-2-4-9

## LA SURVIVANCE

Organe de l'Association Canadienne-Française d'Alberta.

publiée par l'imprimerie "La Survivance" Ltée., Edmonton.

DIRECTEUR: ADMINISTRATEUR: G. G. G. G.

Secrétaire de la rédaction: Maurice Lavallée.

Abonnement CANADA: ETATS-UNIS: EUROPE: annuel \$2.00 \$2.50 3.00

La correspondance est reçue avec l'indication du service, Rédaction ou Administration, à

10010, 109e rue, Edmonton, Alberta. Téléphone: 24702

## LE CRIME DE L'ITALIE

L'Italie n'avait pas le droit de déclarer la guerre — La parole du Pape a exprimé le sentiment de la conscience mondiale — Examen des arguments invoqués par l'Italie pour envahir l'Ethiopie.

La pensée du Pape dans le très important discours que S. S. Pie XI adressa le 27 août dernier aux infirmières catholiques, et dont on a fort bien dit "qu'il exprime le sentiment de la conscience mondiale", peut se résumer ainsi:

— Ou bien la guerre italo-éthiopienne est comme on le dit hors de l'Italie, offensive, et, dès lors, elle est nettement injuste; — Ou bien elle est, comme on le dit en Italie, défensive, et alors elle est encore injuste si la défense ne fait pas preuve de modération, et si elle n'épuise pas tous les moyens pacifiques de solution.

La presse du monde entier, depuis des semaines a examiné le conflit italo-éthiopien sous toutes ses faces, mais il semble, remarque M. Joseph Folliet, dans un article de la Vie intellectuelle, que nous résumons ici brièvement, qu'elle l'ait rarement envisagé au point de vue de la morale.

C'est une considération qui a son importance pour tous les hommes et qui, pour des chrétiens, doit primer toutes les autres. Les arguments invoqués par Mussolini et le gouvernement fasciste pour tenter de justifier l'expédition en Ethiopie peuvent se résumer à cinq.

Examinons-les tranquillement l'un après l'autre à la lumière de la morale chrétienne.

Premier Argument: le droit à l'expansion.

L'Italie est surpeuplée et son sol est peu fertile; il lui faut donc pour vivre se procurer des terres où se déversera le surplus de sa population.

Discussion: C'est vrai, l'Italie a droit à l'expansion, mais rien, absolument rien ne confère à l'Italie un droit particulier et positif sur l'Ethiopie. Le droit de l'Italie à l'expansion restait général, abstrait et ne concernait aucun pays en particulier, tant que d'autres conditions juridiques-historiques ne seront pas intervenues.

Mais dira-t-on, comment l'Italie pourra-t-elle user de son droit à l'expansion si elle ne prend point d'initiative guerrière? Comment passera-t-elle de l'abstrait au concret?

Réponse: il y a des institutions internationales. Or, dans le cas présent, des concessions très importantes ont été faites à l'Italie. Il semble bien qu'en n'acceptant même pas de continuer un entretien sur la base de ces propositions, elle se soit mise dans son tort.

Deuxième Argument: C'est n'est pas une guerre offensive mais une expédition défensive pour protéger les postes-frontières italiennes, que Mussolini entend.

Discussion: L'argument n'est pas sérieux. A qui fera-t-on croire que l'Abyssinie menaçait gravement l'Italie? Le gouvernement abyssin ne saurait, d'ailleurs, être tenu pour responsable de tous les faits et gestes de certaines tribus nomades et bellicieuses, sur lesquelles il n'a qu'une autorité nominale. L'affaire de Val-Ual, qui a servi de prétexte immédiat au conflit abyssin, s'est produite alors que les troupes italiennes voyageaient en territoire abyssin, à plus de 100 milles au-delà de leur frontière.

Troisième Argument: L'Ethiopie est un pays arriéré. — L'Italie va lui porter la civilisation moderne.

Discussion: D'après le bon sens et la tradition de la théologie chrétienne on ne peut "civiliser" les gens de force. Si l'Italie veut entreprendre de civiliser l'Ethiopie, elle peut le faire par toutes les relations culturelles, économiques et politiques — hormis la guerre.

Quatrième Argument: Le conflit italo-éthiopien est une expédition coloniale qui n'intéresse personne, sauf les parties en cause. Les grandes puissances sont mal venues à donner des leçons de détachement, elles qui se sont taillées de larges empires.

Discussion: Il n'est pas exact que le conflit italo-abyssin n'intéresse que les deux parties en cause. La France notamment et l'Angleterre surtout ont de gros intérêts en Ethiopie, puisque les sources du Nil sont en Ethiopie et que la puissance qui les tiendrait pourrait gêner considérablement l'irrigation de l'Egypte.

Le raisonnement de l'Italie eût-il été juste vers 1885, qu'il ne l'est plus maintenant, depuis que se sont produits maints faits nouveaux. La vérité, c'est que le conflit italo-éthiopien concerne simplement le monde entier, auquel il risque de mettre le feu à cause de l'enchevêtrement des impérialismes et des irrédentismes, des rancunes et des alliances.

En admettant, — ce qui n'est pas sûr — que le bon sens des peuples européens et américains évite une guerre mondiale, il n'en reste pas moins vrai que la conquête de l'Ethiopie par l'Italie surexciterait les peuples de couleur et rendrait ainsi plus difficile la tâche des puissances coloniales, laquelle n'est déjà pas toujours aisée. L'ère des conquêtes et des expéditions coloniales est close. Vouloir la rouvrir, c'est marcher contre l'histoire, c'est retourner du pacte de la Société des Nations, au Congrès de Berlin.

Cinquième Argument: L'Abyssinie est "le conservatoire de l'esclavage". L'Italie prenant en mains la cause de l'humanité, va libérer les esclaves.

Discussion: Cet argument est sans doute celui qui fait le plus d'impression. Il repose sur des faits incontestables. D'après

## D'une semaine à l'autre

### Fantôme communiste!

Un correspondant d'un journal albertain parlait dernièrement du "Communist Bogy" chez nous et il espérait bien "que" les chefs politiques ne soulevaient pas dans la prochaine campagne fédérale, la question du "bogy of communism", afin de se faire du capital politique.

Passons pour cette affirmation, car le fonctionnement de notre régime parlementaire, de notre régime de partis qui se multiplient, se subdivisent pour se contredire et se chicaner avec les meilleures intentions du monde, exige que la populace accuse les chefs et tous les candidats de se faire du capital politique, même lorsqu'ils traitent des questions les plus sérieuses.

Mais le correspondant en question va plus loin et il nous dit en substance au sujet du communisme qu'il ne faut pas se faire de peur pour rien puisque l'Alberta il n'y a eu aux dernières élections que 2% des votes communistes.

La puissance du communisme au Canada ne doit pas se mesurer au nombre des communistes, mais ce qui reste certain c'est que le parti communiste existe au pays; et il tire sa puissance réelle d'une propagande très active, qui sait où elle va. En avril 1931, au moment où le parti se réorganisa après l'arrestation de ses chefs, on pouvait lire dans un nouveau programme très hardi: "La conquête violente d'un tout petit nombre de points dans le Canada, nous assurera la maîtrise dans tout le pays."

En 1917, à la veille même de la révolution chez le peuple russe, on parlait de "communism Bogy". On ne voyait rien d'alarmant dans le petit groupe dirigé par Lénine et en mars 1931 on ne prévoyait pas en Espagne le tragique coup d'Etat du lendemain.

Au Canada, 70,000 individus environ, qui prêchent la révolution, l'athéisme, les plus graves erreurs sur l'Individu, la famille, la société et qui spéculent sur la noblesse d'âme et la générosité de l'ouvrier pour le gagner à l'idéal bolcheviste, ne sont certainement pas un "communism Bogy".

D.-A. G.

### L'Action Nationale

Nous avons la bonne fortune de compter, depuis quelques années, au nombre des revues de formation du sens national et catholique chez notre peuple, la vaillante "Action Nationale". Après un silence de quelque deux mois, elle vient de réapparaître plus vigoureuse que jamais. La lecture du dernier numéro ne déçoit pas. Elle

vous ravivra le courage et vous fait mieux comprendre la nécessité d'intensifier notre vie catholique et française. La conviction des auteurs des divers articles qu'elle contient vous empoigne, vous force à réfléchir. C'est la fin que poursuivait ces courageux Canadiens français. Ils ont certes droit à notre reconnaissance, à notre estime et à notre encouragement, manifestés d'une manière tangible: par notre adhésion à la vaillante revue à laquelle ils collaborent.

L'Action Nationale veut vivre. Fournissons lui, dans la mesure de nos moyens, le "mer de la guerre" dont elle a besoin pour répandre dans tout le Canada français la si belle doctrine catholique et française dont elle s'est faite la championne. — M. L.

Note: L'abonnement à l'Action Nationale est \$2. par année. Adresse: 3472 rue Hutchison, Montréal, P.Q.

### Un beau mouvement

C'est celui qui vient de s'organiser dans le diocèse de Rimouski. Il a trait à la sauvegarde de la moralité politique durant les élections. A la demande des citoyens qui représentent, les conseils municipaux se prononcent contre toute corruption électorale, toute intempérance et adressent officiellement leur vœu aux candidats. Le conseil prend ainsi conscience de sa responsabilité et réalise qu'il n'est pas dû pour s'occuper seulement d'intérêts matériels.

Vraiment, ces conseils municipaux ont droit à l'estime et à la reconnaissance de milliers de braves gens pour qui les élections sont envisagées comme un véritable devoir.

Si leur exemple était limité dans tous les collèges électoraux du Canada, on dégarerait, comme l'écrit S. Exc. Mgr Courchesne, les candidats d'une lourde servitude, et les électeurs, d'une dangereuse pratique que l'on doit en train de considérer comme un mal fatal ou incurable.

Une foule de candidats parlent de réformes monétaires, de ceci ou de cela, mais d'assainissement des mœurs électorales, il n'en est jamais question. Ils sont les esclaves d'une corruption électorale qui les met à la merci d'électeurs peu scrupuleux.

Le retour à une plus saine compréhension des devoirs véritables de l'électeur ne serait pas un rêve si on voulait tenir compte des principes moraux qui doivent guider candidats et électeurs dans la fièvre de nos tourments électorales. Et le pays serait certes gouverné par des hommes que ne dominent pas seulement les intérêts matériels de leurs électeurs ou des ploutocrates. — M. L.

### FANTAISIE

#### NOCTURNE

Tout est sombre au grand dortoir apaisé... Dans le nid enroulé, seul, un dieu, à moitié couché, songe, les yeux perdus dans l'abîme opaque de la nuit.

Il rêve, il rêve, les yeux grand ouverts, aux péripiéties de la semaine qui vient de s'écouler.

D'abord, braille-bas général dans la récréation. Les tableaux annoncent d'importantes élections pour le soir même: six candidats entrent en lice. Pensez-y, c'est aujourd'hui qu'on élit le grand Conseil de la récréation.

Mais qu'elle semble longue cette journée, longue à n'en plus finir... Enfin, la cloche du souper! Les nouveaux se précipitent vers le réfectoire. On mange sur le bout du doigt: pensez-y, il y a des discours... oui, puis pas d'étude!

Bien calmes, eux, mangeant sans anxiété, tout en causant à voix basse, les anciens paraissent étrangers à la jubilation des petits. Les discours? Pouah! Ils connaissent cela eux; les promesses des Philos... ça ne les occupe guère.

Les discours, enfin. Au milieu d'un silence pathétique, les orateurs resuscitent leur passé glorieux et laissent espérer un avenir sans pareil... Les périodes sont entrecoupées d'applaudissements et de hurrahs.

On passe aux votes, puis: les résultats.

"Mathieu Président!" "Je le savais bien!" "Ménard, Vice-Président, ça du bon sens". Et pour couronner le succès, notre Bourbeau en élu Secrétaire par acclamation.

Puis, jeudi, la fête des Saints Martyrs Canadiens. Le songeur nocturne voit à nouveau les cérémonies de la grand'messe solennelle... les chants... les nombreuses communications.

Le grand congé. Les jeux... l'étude du soir. Une dernière fois il entend les élèves réciter la prière, puis les bruits se taisent, ses yeux se sont fermés et son cœur s'est envolé vers le jardin des rêves écoliers: le tout paternel.

Roger MOUTT, Collège des Jésuites.

### NOS ENTREVUES

## M. Cléophas Turgeon

Premier ingénieur du département du feu et premier chef de police d'Edmonton.

Le "curieux" a fait, hier, l'heureuse rencontre de l'un des plus vieux pionniers et des plus sympathiques vieillards de l'Alberta.

Cette adresse est signée par les membres du département du feu de Montréal en 1893.

M. Turgeon arriva donc à Morinville en 1893 dans le but de faire un fermier. La preuve, c'est qu'il y arriva avec un char d'animals, machines, etc. pour s'installer sur un homestead dans le grand Brûlé.

Vous avez passé une partie de votre vie sur la terre, je suppose, M. Turgeon?

Mais non. Je m'en vais vous raconter mon aventure. Quelques temps après mon arrivée à Morinville, je descends à Edmonton pour m'acheter une charrette chez McCauley, qui était alors maître de la ville. D'où venez-vous? me dit le maître. — De Montréal? — J'étais ingénieur dans le département du feu. — Vous êtes l'homme qu'il nous faut; la ville vient justement d'acheter une pompe à incendie. Vous allez faire application et vous aurez la position.

Quelques jours après, M. Turgeon devenait le premier ingénieur du département du feu d'Edmonton.

"J'étais le seul homme payé par la ville, me dit M. Turgeon. Dans ce temps-là, il n'y en avait pas autant qu'aujourd'hui. Il y avait plusieurs pionniers volontaires qui s'appelaient au besoin. Le sénateur Griesbach, en particulier, qui étudiait le droit dans le temps, chez S. S. Taylor était un de mes premiers volontaires. Cette station de feu venait d'être construite en 1893 et j'avais le soin de tout cela. La blâsse servait aussi, en automne, pour l'exposition des grains. Le haut était à l'usage du Conseil de ville et pour toute réunion du village. Des fois, il arrivait qu'un homme mourrait sans chez soi, et on le transportait alors à la station. J'ai eu de ces cas pendant que j'ai été en fonction là. C'était comme la morgue. J'ai été aussi par conséquent comme qui dirait le premier entrepreneur de pompes funèbres de la ville."

"J'avais aussi été nommé policier. — Vous étiez alors le premier chef de police nommé à Edmonton?"

— Eh! oui. C'est ça, puisque j'étais le seul payé.

— Vous avez longtemps exercé ces fonctions pour la ville? — Onze ans dans la police et j'ai vu toutes sortes de cas."

M. Turgeon m'a raconté de ses expériences comme policier et comme l'un de ces cas feraient un vrai roman.

"Dans le temps du Klondyke, il y avait beaucoup de monde et ça donnait pas mal d'ouvrage, des fois et ça m'a demandé souvent du courage et du dévouement. En 1903, comme la ville augmentait, le département de police a été organisé séparément de celui des incendies. C'est alors que M. Turgeon a été nommé comme ingénieur en chef du pénitencier qu'on venait d'ouvrir avec des milliers transportés de Stony Mountain.

M. Turgeon a été témoin de l'assassinat par un nommé Barrette, de l'assistant gardien du pénitencier et il a lui-même érigé la potence pour le pendre.

M. Turgeon possède chez lui plusieurs portraits et souvenirs de ce temps-là et le "curieux" a vraiment été charmé de contempler toutes ces choses. Il a été charmé de l'entrevue qu'il a eue avec M. Turgeon et tout ce qu'il regrette c'est que le manque d'espace l'empêche de tout rapporter ce qu'il a appris de l'intéressant pionnier, du premier ingénieur du département du feu et du premier chef de police d'Edmonton.

Le CURIEUX



M. C. TURGEON

Six ans de service au département du feu à Montréal; 26 ans au service de la sécurité et de l'ordre public à Edmonton; premier ingénieur du département du feu et premier chef de police de la ville d'Edmonton, en 1893; courage, dignité, dévouement et devoir accompli. Voilà M. Cléophas Turgeon qui demeure aujourd'hui à 109 rue, avec une de ses filles sur la 109e rue.

M. Turgeon était ingénieur au département du feu à Montréal, en 1893, quand il se décida, après avoir entendu l'abbé J.-B. Morin, de venir se joindre au groupe de vaillants pionniers canadiens français, qui commençaient à fonder la magnifique paroisse qui s'est devenue Morinville.

Vous aviez une bonne position à Montréal. Je ne doute pas qu'on vous estimait beaucoup? Pourquoi donc avez-vous laissé tout cela pour venir dans ce pays?

Ah! il fallait certainement du courage. Après 40 ans, je puis vous dire que j'en ai eu et puisque vous êtes "curieux" je m'en vais vous montrer quelque chose qui va vous intéresser.

Les nombreux amis trouveront intérêt à lire, eux aussi, ce que le "curieux" a lu lui-même sur le "vieux parchemin jauni par le temps et signé par la brigade des pompiers de Montréal en 1893) et que conserve pieusement M. Turgeon.

Témoignage d'estime et d'amitié à notre compagnon et ami, Cléophas Turgeon.

Cher compagnon et ami,

Réunis ce soir à l'occasion de votre départ pour une patrie nouvelle, permettez-nous de vous offrir, en témoignage de notre bonne et franche amitié, nos meilleurs souhaits de prospérité. Nous ne doutons point de votre succès dans la nouvelle carrière que vous avez choisie, car nous connaissons depuis longtemps votre valeur et votre courage. Depuis 6 ans à l'emploi de notre brigade de feu, vous n'avez jamais craint d'affronter les plus grands périls au risque de votre vie. Le rôle que vous avez joué ici avec tant de dignité et de perfection, la noble charge d'ingénieur que vous avez remplie avec tant de dévouement, le devoir si admirablement accompli en un mot est une garantie pour vous et vos nombreux amis, du plus beau succès dans votre nouvelle carrière.

Avec ces quelques paroles d'amitié sincère, veuillez accepter ce léger cadeau. Il fait partie comme j'ai dit, de nos amis dévoués. Daignez en garder comme nous le plus doux souvenir."

Reçu par M. Turgeon le 9 octobre 1935.

### Ce qu'il faut savoir.

## QUESTIONS ET REPONSES

Q. — Peut-on se sauver également dans toutes les religions?

R. — Non, car il n'y en a qu'une qui vienne de Dieu; c'est la religion chrétienne.

Q. — Mais suffit-il au moins d'être chrétien?

R. — Cela ne suffit pas encore; il faut être comme J.-C. Lui seul nous le fit; il faut appartenir à son Eglise.

Q. — N'y a-t-il pas plusieurs Eglises?

R. — Oui, mais il n'y en a qu'une qui soit véritable; il n'y a qu'une foi, nous dit la Bible; il n'y a qu'un Seigneur.

gneur et qu'un Baptême (Épître aux Éphésiens, Ch. IV, V. 5); il n'y a qu'un troupeau et un pasteur (S. Jean X, 16) les enfants de l'Eglise doivent être un comme J.-C. et son Père sont un (Jean X, 30), et nous devons être un seul corps en M. J.-C. (Épître aux Rom. XII, 5) D'ailleurs, Dieu ne peut se contredire et la révélation qu'il a faite ne peut avoir qu'un sens véritable. L'Eglise donc qui dans son enseignement donne le sens vrai de cette révélation ne peut être que la seule vraie Eglise, et il n'y a que l'Eglise catholique qui fasse ça.

Q. — Que pensez-vous donc des sectes protestantes qui font dire à la parole de Dieu ce qu'elles veulent?

R. — Je dis tout simplement qu'ils sont sans l'erreur, car Dieu ne peut approuver le vrai et le faux, lui qui est la Vérité même.



# La vie en Alberta

## SAINT-EDMOND

Notre partie de cartes de dimanche dernier fut un vrai succès. Un joli programme sous la direction de Mlle M. Dostaler, fut exécuté par les enfants: B. La Brier, B. Brennan, R. Ouellette, G. Bruce et L. Guenet.

Les gagnants des prix furent Mlle F. Cyr, B. Curry, D. Chénier, M. R. Barbeau et E. Brown.

Les Dames de St-Anne, sous la direction de M. l'abbé R. B. Woodhouse, se réunissent pour le 20 octobre, une autre partie de cartes à l'occasion de leur dixième anniversaire de fondation. Nous espérons que tous nos amis assisteront en bon nombre nous encourageant.

## MORINVILLE

Mme Gatien Montpeller que l'on amonçait comme sérieusement malade de la semaine dernière, a succombé à la paralysie. Ses funérailles ont eu lieu lundi dernier au milieu d'un grand concours de parents et d'amis qui s'étaient fait un devoir de venir voir les derniers moments de cette mortelle. Elle repose maintenant dans le cimetière, tout près des religieuses à qui elle a donné deux de ses filles. Elle laisse pour pleurer sa perte sept garçons et quatre filles, en plus de son mari octogénaire. Notre sympathie va, en ce jour de deuil, vers ces personnes que la mort vient de visiter en enlevant celle qui avait été une si bonne mère et une si tendre épouse.

M. Albert Trotter était en charge des funérailles.

M. Hermas Gibeault est rendu depuis quelques jours à l'hôpital de l'université d'Edmonton. Nous aimons à croire que les médecins pourront le soulager et nous le renvoyer bientôt avec de nouvelles forces. Depuis assez longtemps, M. Gibeault souffrait d'un mal qui ne lui laissait que peu de répit et nous espérons que sous les soins des savants Esculapins guérira le mal dans sa racine.

Notre séminariste, Alcides Ricard, est retourné au séminaire le dernier jour de septembre. Il doit entrer cette année en théologie et c'est dire qu'il aura encore pour quatre ans avant d'arriver à la prêtrise. M. Beaugrand qui a passé ses vacances avec nous l'accompagne. Celui-ci entre en quatrième année et devrait être ordonné d'ici la Trinité.

Notre école ménagère va très bien. Un bon nombre d'élèves se sont inscrits et tous les jours on voit les unes avec une aiguille, les autres avec un tricot, d'autres avec des légumes en conserve, fruit de leur travail. Tout le monde semble apprécier cette innovation et nous en sommes heureux.

Nos sœurs du bon Pasteur qui ont coutume de nous visiter tous les samedis, doivent nous arriver dimanche prochain. Naturellement les bourses ne sont pas bien garnies par le temps qui court, mais nous savons que les sœurs l'ont largement ouvert et en somme, l'on fera ce que l'on pourra. Il s'agit de soutenir une œuvre qui dépend de grande partie de la charité publique et qui de nos fermiers ne peut trouver sur sa ferme de quoi alimenter les petits orphelins qui vont tendant la main à celles des religieuses. Nous aimons donc à croire que l'on fera bon accueil comme par le passé car qui donne aux pauvres, prête à Dieu.

## CALGARY

### LE CERCLE DES JEUNES GENS

Mercredi, 25 septembre, les jeunes gens se réunirent après des vacances bien méritées. Sans délai, nous nous mettons au sérieux, discutant, délibérant nos activités futures. Les idées surgissent, sont hautes, élargies et ressemblent moulées. Le cercle fera sa part pour le bazar de notre paroisse Ste-Famille. Nous sommes tous d'accord de coopérer avec les sociétés en charge de ce bazar afin de lui assurer un heureux succès.

A la prochaine assemblée, nous définirons mieux notre programme. Le cercle de jeunes gens invite tous ceux de langue française à participer à nos activités. Nous voulons de nouvelles idées. Venez tous.

L. A.

**Doctor F. S. Colman**  
Dentiste.

**HIGHT PRAIRIE, ALTA.**  
sera à High Prairie, Alta.  
tous les lundis, mardis et mercredis.

**McLENNAN**  
Jeudi et vendredi.

## DONNELLY

Dans la chronique de Morinville, imprimée sur "La Survivance" du 25 septembre, on peut y lire ce qui suit: "Nous venons d'apprendre le résultat des examens de notre haute école, de juin dernier et il est tout simplement épatant et extraordinaire. La moyenne pour les quarante-deux enfants qui fréquentent cette école est de 92.12. Nous osons croire qu'il est unique dans cette province de l'Alberta et s'il y a mieux nous serions heureux de le savoir. Nous félicitons donc les enfants qui ont remporté un tel succès, nous félicitons surtout les maîtresses, les religieuses qui ont su conduire leurs élèves à un tel résultat et nous, sommes persuadés que notre population en sera remplie de joie et de fierté."

Nous sommes heureux de laisser savoir à Morinville, tout en les félicitant, nous aussi, que notre haute école de Donnelly, sous la sage direction des Religieuses de Sainte-Croix et des Sept-Douleurs, a obtenu la moyenne de 93.8. (L'an dernier, nous arrivions aussi les premiers avec 92.3). Nous serions heureux de savoir s'il y a mieux dans la province de l'Alberta.—Corr.

Dans le courant du mois de septembre, nous avons eu la grande réunion de notre Congrégation de St-Jean Berchmans depuis les vacances. La plupart des Enfants de Choœur étaient présents. Nous ouvrons l'assemblée par la prière, selon notre habitude. Nous souhaitons la bienvenue à M. le Curé et à Son Excellence de notre Association. Nous procédons, ensuite aux élections qui donnent le résultat suivant:

Président: Bernard Boulet; Vice-Président: Raymond Maisonneuve; Secrétaire: Robert Bergeron; Premier Conseiller: Raymond Thibault; Second Conseiller: Jean Pariseau; Monsieur le Curé nous donne ensuite une vue d'ensemble sur la vie de St-Jean Berchmans; puis, il ajoute quelques remarques pour le bien de chacun d'entre nous. Ensuite, on demande à chacun ce qui l'a ramené chez l'un ou l'autre et qui aurait besoin de réforme. La bonne entente règne durant toute l'assemblée; on propose l'ajournement, on fait la prière et l'on se quitte avec la conviction d'avoir fait du bon travail pour notre paroisse.

Robert Bergeron, sec.

**Naissance:**  
Le 23e jour de septembre est né Joseph Edouard Roger Béland, enfant de Jean-Baptiste Béland, marchand et maître de poste de Donnelly et de Blanche Côté. L'enfant a été baptisé le 29 sept. Il est pour l'instant M. Edouard Brison et pour marraine: Mme Edouard Brison. Mme Philéas Maisonneuve portait l'enfant le jour du baptême. Nous offrons à l'heureuse famille nos plus sincères félicitations. Le soir du baptême, il y eut souper intime chez M. Jean-Baptiste Béland, père de l'enfant.—Corr.

## DONNELLY

La fête de Sainte Thérèse au Couvent de Ste-Thérèse de Donnelly.

Le 3 octobre, c'était fête dans la paroisse. La veille, tous les enfants se réunirent au confessionnal pour recevoir aussi d'un moment que possible le Jésus de Thérèse. Le matin du trois, il y eut de nombreuses commémorations d'enfants et de grandes prières. A la messe de huit heures, il y eut du très beau chant par les enfants. Nos deux sacerdotesses étaient surpassées par la décoration de notre belle statue de Sainte Thérèse (statue qui nous fut donnée en don par M. Georges Servant).

Le soir, après le mois du Rosaire, les enfants nous donnèrent le programme suivant:  
1o Duo: Mlle Thérèse Dandurand et Thérèse Maisonneuve; 2o Hommage à Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus; 3o Chant: "J'ai suivi d'amour"; 4o Surnoms: "Ce qu'est le véritable amour"; 5o Solo de violon: "Aux Commandements de la petite Reine"; 6o Chant: "A ton saint, petite Reine"; 7o Solo de piano: Robert Bergeron; 8o Chant: "Programme de vie"; 9o Duo: Mlle Gertrude Côté et Juliette Côté; 10o "Fleur de roses"; Chant: "Jeter des fleurs"; Vision de Ste-Thérèse; Supplique à Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus; 12o Duo de piano: Jean Bergeron; 13o Chant: "Vous l'avez dit"; 14o Duo: Mlle Marie-Alexandre et Eva Alexandre.—O Canada.

Bonne assistance et très belle exécution aussi. Dans "Fleur de roses", Mlle Aline Fillion représentait, s'y tromper, notre petite sainte venue en Carmélite: ce fut un succès. Tous les autres numéros furent exécutés avec nature à nous faire apprécier davantage cette petite sainte et nous avons tous été très satisfaits d'élire mieux le Bon Dieu, nous accomplissant de notre mieux notre tâche quotidienne. C'est dans des soirées comme celles-ci que nous voyons avec quel zèle nos Religieuses Sainte-Croix dépensent, pour le plus grand bien de la paroisse en donnant l'éducation et l'instruction à nos enfants. On se sépara après avoir chanté, de toute notre âme: O Canada.

## LAMOUREUX

Avec de la si belle température, nos fermiers sont toujours bien occupés aux travaux champêtres. C'est malheureux que la gelée soit venue ravager du si beau grain.

Mlle Marcelle Gedeout, étudiante chez les Filles de Jésus de Morinville, est venue passer quelques temps dans sa famille par sa santé. Mme McCormick, notre institutrice, passa la fin de semaine en ville. M. et Mme J. W. Pigeon, accompagnés de M. et Mme G. A. Thibault, d'Edmonton, sont venus rendre visite à M. le curé, dimanche dernier. Ils se sont aussi arrêtés chez M. Isidore Paradis.—Corr.

## PLAMONDON

C'est avec un grand plaisir que nous voyons revenir M. et Mme Théodore Plamondon, M. et Mme J. B. Plamondon, ainsi que Mlle Della Plamondon, fille de M. John Plamondon, après un beau voyage en auto au Michigan. Ils sont tous très satisfaits d'une si belle expédition et heureux d'être de retour parmi les leurs.

Au courant de l'été, M. J.-A. Paquette recevait chez lui, la grande visite de son cousin: le R. P. Valentin Godefroid, O.M.I., du Juniors d'Edmonton. Mlle L. Belland et ses enfants de St-Albert, ainsi que M. et Mme Jean Tremblay et leur fillelette de St-Paul et M. Robert Piquette de Coal Valley sont aussi venus passer les vacances avec leur père.

M. William Beaudet nous est arrivé pour aller reprendre son travail à Coal Valley, après quelques mois de repos.

La population de Plamondon recevait les 17 et 18 septembre la visite du "Travelling Nursing Clinic". Il y eut de nombreuses opérations aux examens. Les membres du Clinique rapportent que Plamondon est le plus grand nombre d'examen de tout le district de la province où ils ont passé. Notre garde-malade, Mlle Primeau, a bien vu à ce que tous les enfants se rendissent pour l'examen. Le grand nombre de 270 fut enregistré. Mlle Primeau donna aussi son assistance aux membres de ce "Clinique". Un grand remerciement est envoyé au Département de la Santé pour le bien fait aux enfants par ce "Travelling Clinic".

## FALHER

### Remerciements pour sympathies.

M. et Mme Edouard Chevigny remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner leur sincère sympathie en les assistant dans leur récent deuil, par l'offre de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites et assistance aux funérailles. A tous un cordial et sincère merci.

Un erreur involontaire du typographe a pu laisser croire que M. Camille, fils de M. et Mme Edouard Chevigny avait été trouvé mort dans son lit. Il faut lire qu'il est mort presque subitement, en pleine connaissance, assisté de ses parents qu'il était venu éveiller lui-même. Le prêtre et le médecin arrivèrent à son chevet au moment du trépas.

Il faut lire aussi qu'il est mort à l'âge de 35 ans, au lieu de: à la force de l'âge.

Obèques de feu Mme Oswald Gervais. Mercredi dernier, le 25 septembre, avait lieu à l'église paroissiale, les funérailles de feu Mme Philomène Viau, épouse regrettée de Oswald Gervais.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

## Le Choix Facile à Faire

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

## FORT KENT

M. Amédée Lambert de cette paroisse vient d'être, plongé dans un grand deuil par la mort de sa jeune épouse, née Anna Chassé, nativement de Madawaska, N.B. survenue dimanche le 6 octobre, à la suite d'une longue maladie soufferte avec résignation. Elle était âgée de 36 ans et 5 mois. Elle laisse dans un grand deuil outre son époux, trois jeunes enfants: Alban, Rita et Thérèse, son père, M. François Chassé, deux sœurs, Marie et Flavie, quatre frères, Frank, Charles, Thomas et Clotilde. Elle eut le bonheur de recevoir tous les sacrements avant de partir pour un monde meilleur. Elle était Dame de Ste-Anne.

Est née à M. et Mme Gérard Gauthier une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Claire, Jeannine, Eva, Parrain et marraine: M. et Mme Tremblay de St-Paul, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Arthur Roy, une fille. Nos jeunes qui étaient allés travailler en dehors nous sont tous revenus contents de revoir leurs familles.

Dimanche le 29 sept., nous avions le plaisir de rencontrer la R. P. Fortier du collège des Jésuites. Il nous chanta la grand-messe. Le soir après le salut il y eut la distribution des prix de l'A.C.F.A.

Un accident d'auto qui aurait pu être fatal est arrivé à M. Zenon Beaulieu. Dimanche après-midi, lorsqu'il tournait de chez M. Thomas Collins son auto capota, les occupants, M. Jos. Mercier et sa Dame, Mme P. Major, se tirèrent sans de graves blessures.

Mme Fred Gamache, depuis quelques jours, a le plaisir d'avoir sa sœur, Lucile en visite. M. et Mme Béanger de St-Réal rendent visite à leurs beaux-frères, MM. Oscar et Albert Guertin.—Corr.

M. Oswald Gervais et sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de leur épouse et mère, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles.

—Corr.

## Le Trés. Hon. R. B. BENNETT.

### Premier Ministre du Canada

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.







**COMFORTS SONT UNE GARANTIE**  
**DE SATISFACTION**

## COIN DES PHILATELISTES



### Comment faire une collection. (suite)

Après que l'on a réussi à se procurer un catalogue, l'on peut chercher un album. Chacun, depuis l'apparition de la philatélie, c'est-à-dire, depuis l'époque de l'apparition des timbres-poste, en 1840, a commencé à bourrer un simple cahier d'écolier des exemplaires amassés au hasard.

Ensuite on s'est préoccupé de les placer en quelq'album. Les premiers de ceux-ci étaient coupesusement illustrés de clichés figurant les timbres. Les débutants les préféraient car cela leur procurait l'illusion de posséder déjà beaucoup de timbres. Mais ce mélange de vignettes et de clichés produisait le plus désagréable effet et, bien vite les collectionneurs sérieux éliminaient les éditions à cases ne comportant que les indications utiles au classement de leur exemplaires.

### PETITES NOUVELLES

**BELGIQUE** — Emission d'un timbre à la mémoire de la Reine Astrid. En souvenir de la Reine Astrid, l'administration des postes de Belgique a décidé d'émettre un timbre spécial de deuil. Le roi Léopold a approuvé cette noble initiative qui a été sympathiquement accueillie par le pays entier.

Ce timbre sera émis en novembre, si possible le jour de la Toussaint et sera en vente jusqu'au début de janvier. Il portera une taxe au profit de l'oeuvre nationale antituberculeuse.

### OFFRE POUR CETTE SEMAINE

50 timbres de 50 pays différents, pour 15c;  
Lot de 200 timbres différents pour 25c;  
Lot de 500 timbres différents pour 50c;  
Lot de 25 timbres différents pour 5c.

## A VOS ORDRES

Quand vous recevez de l'argent, ne le gardez donc pas sur vous ni chez vous. Soyez prudents. Ouvrez un compte d'épargne à notre bureau le plus proche et déposez régulièrement les fonds dont vous n'avez pas besoin tout de suite. Ils seront en sûreté et vous rapporteront des intérêts. Qu'il s'agisse de l'ouverture d'un compte, d'avances, d'escompte de billets, de placement ou de toute autre question, venez nous voir. Vous serez toujours les bienvenus.

### BANQUE CANADIENNE NATIONALE

550 Bureaux au Canada

Succursale à Edmonton

J. E. BRODEUR, gérant

## LES BIERES

Fabriquées en Alberta

sont pures et

ENTRETIENNENT

LA SANTÉ

Les fameuses marques  
des Brasseries  
Albertaines

Lundi, 14 octobre, jour des élections, tous les entrepôts  
de la Distributors Limited seront fermés.

## DISTRIBUTORS LIMITED

AGENTS POUR L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE  
EN ALBERTA

## Bribes d'histoire locale

par Philippe D'ARMOR

### MISSION DE SAINT-PAUL-DES-CRIS

Première Mission Indienne de l'Alberta

LES BELLES ANNEES 1867-1872

No 4

(SUITE)

Les jours qui suivirent ce départ, il y eut encore un peu de mouvement à St-Paul. Le 22 juillet, Kiskayu y passait avec sa bande et des gens de St-Albert; le 24, c'étaient de nombreux sauvages et métis, allant se réfugier au lac la Selle, dans la crainte des Pieds-Noirs, qui avaient déjà passé la Saskatchewan et volé des chevaux aux gens de Victoria; celui du ministre McDonald, "un très beau cheval du Canada", avait eu le cou brisé. Alors, ce fut pour un mois la solitude complète à St-Paul; le P. Dupin y demeura seul, avec ses deux cuisinières, Angélique et Monique, et son vieil aveugle Oskokosis.

Nous avons laissé le Frère Scollen à la prairie, après le départ du P. Dupin. Il y prolongea de peu son séjour. Selon les ordres qu'il avait reçus, il devait aller au Fort Pitt attendre Mgr Grandin. Ne l'y ayant pas trouvé, il alla au-devant de lui jusqu'au Fort Carlton, où l'évêque fut fort heureux de le rencontrer quand il y arriva lui-même, le 12 juillet. Mgr Grandin s'arrêta six jours à Carlton et y fut très occupé à confesser quelques centaines de personnes qui y étaient de passage. Pendant ce temps, le Frère Scollen préparait au baptême quelques vieilles sauvageses que Monseigneur baptisa le jour de son départ.

Ce départ eut lieu le 17. De nouveau, comme l'année précédente, toute une caravane quittait, ce jour-là, le Fort Carlton, car, l'avant-veille y étaient arrivées les charrettes de la Rivière-Rouge, celles qui allaient à St-Albert et celles qui se rendaient au lac la Biche. Par ces dernières arrivaient une Sœur venant du Canada et trois jeunes tertiaires. Tandis que la caravane de St-Albert s'y rendait directement, conduite par les Frères Bowes et Scollen —

son passage à St-Paul nous a été signalé le 22 — Mgr Grandin allait au lac la Biche et y prenait le Frère Perrault, qu'il emmenait à St-Albert pour lui faire commencer son noviciat. Pendant ce temps, le P. André était revenu de la prairie, où, en compagnie du P. Fourmond, il avait évangélisé les métis de St-Albert; il allait y retourner avant la fin d'août, accompagné cette fois du Père Bourguin.

Ces dispositions annonçaient une longue solitude pour le Père Dupin. Mgr Grandin ne voulut pas qu'il en fût ainsi. Le 17 août, il partait de St-Albert pour St-Paul, avec le Frère Scollen.

"Le 21 août, écrit-il, à neuf heures du soir, nous frappons aux portes de la Mission de St-Paul. Le P. Dupin était couché et se pressait peu de nous ouvrir. Pauvre Père! il avait de bonnes raisons pour excuser sa paresse. Depuis plusieurs jours il était occupé à faucher du matin au soir. La Mission alors était complètement déserte; il ne restait qu'un vieux sauvage aveugle rejeté par ses enfants et recueilli par nous. Le Père Dupin n'avait absolument personne auprès de qui il pût exercer son zèle. Je venais passer deux mois avec lui pour lui aider à faire la mission quand le temps en serait venu, pour me familiariser un peu avec la langue crise et surtout pour adoucir sa solitude. En attendant le retour de nos gens, nous lui aidâmes à faire ses foins, et je vous assure qu'il n'a pas souvent d'aussi bons ouvriers à sa solde, ni aussi faciles à contenter. Je lui demandai un jour ce qu'il allait me donner pour mon travail: "Monseigneur, me répondit-il, ce soir je vous donnerai un peu de sucre pour mettre dans votre thé". Ainsi fut fait. Les métis ne sont pas si accommodants.

**OTTAWA** — L'Ecole Normale de l'Université d'Ottawa, annonce que le nombre des élèves inscrits cette année est de 220. De ces 220 élèves, une trentaine étudient pour obtenir leurs certificats de première classe et 190 pour obtenir leurs certificats de deuxième classe.

**SOFIA** — La loi martiale plane sur la Bulgarie depuis mercredi à la suite d'un complot avorté contre le gouvernement.

### La minute gaie

**Comptabilité** — Vous écrivez mal. Ce s ressemblait à un 3.  
— Mais, Monsieur, c'est un 3.  
— Un 3? Alors, pourquoi ressemblait-il à un 5?

**Ecoliers** — Apprends-tu beaucoup de choses à l'école?  
— J'y te crois! Un camarade m'a déjà appris à parler du nez et à faire remuer mes oreilles.

**Pas possible!** — Grand-mère, à Loulou. — Je lis dans tes yeux que tu mens.  
Loulou. — Ce n'est pas possible, tu dis toujours que tu ne peux pas lire sans tes lunettes et tu ne les as pas.

**Foncièrement honnête.** — Il est bizarre, le chien que vous m'avez vendu. On m'a cambré hier. Il n'a absolument rien dit.  
— Oh! mais il n'en pense pas moins.

**Ottawa.** — Le Canada et l'Angleterre viennent de signer une entente par laquelle on n'imposera pas de taxe sur certains profits faits par l'intermédiaire d'agences.

**Sherbrooke.** — Parlant devant le Cercle des voyageurs de commerce de Sherbrooke M. J. E. Labelle, régisseur du Canadian National parla du rôle de pionnier du Réseau National, rôle qu'on oublie trop souvent: "C'est mal calculer, dit-il, que de s'arrêter aux résultats immédiats d'une exploitation. Très souvent ce que le chemin de fer ne gagne pas c'est le pays c'est le peuple qui le gagne". M. Labelle rappela que le Canadian National dessert exclusivement plus de 4,000 villes et villages au Canada, emploie 77,000 employés à qui il verse une rémunération globale de \$100,000, 000 et que dans la seule Province de Québec il emploie plus de 5,000 canadiens-français. Il rappela aussi l'aide accordée par ce chemin de fer à la colonisation et termine en démontrant que la Province de Québec et le Canadian National ont des intérêts communs.

## Petites Annonces

Avis de décès, funérailles, mariages, fiançailles; ventes à l'encan; avis légaux, de faillites, etc., etc. TELEPHONE: 24702

### TARIF

12 mots pour 25c pour une insertion; 2c pour chaque mot additionnel. Six insertions pour le prix de cinq. Strictement payable d'avance. Lorsque non payé d'avance, une charge de 10c extra pour chaque insertion sera faite pour couvrir les dépenses de tenue de livres.

AVIS de décès, de funérailles, de messes, de naissances, de mariages, de fiançailles, de services annuels, de remerciements, etc., etc. 50c par insertion selon la formule ordinaire.

NOTES commerciales, "Readers": 2c du mot; charge minimum: 50c.

AVIS d'assemblées, de soirées, de réunions de clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc., en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

AVIS d'assemblées, de faillites, de ventes à l'encan, de ventes par sheriff, de dividendes, etc.: 10c la ligne.

CARTES d'affaires classifiées: 1 mois, \$3.00; 3 mois, \$7.00; 6 mois, \$12.00; un an, \$20.00.

## CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

### DOCTEUR L. O. BEAUCHEMIN

Médecin et Chirurgien

207-09 Edifice du Grain Exchange  
Calgary, Alberta

### L. P. MOUSSEAU, M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien

Bureau 533 Edifice Tegler  
Résidence 9710-108e rue  
Téléphone: 22453

### DR A. BLAIS

Médecin et Chirurgien

3e étage, Edifice Banque de Montréal  
Angle 1ère rue et avenue Jasper  
Tel.: 24689

### DR E. BOISSONNEAU, B.L., M.D.

Médecin et Chirurgien

Bureau, 233A Edifice Tegler  
Téléphone, Résidence et Bureau: 21612

### DR JOSEPH BOULANGER

Médecin et Chirurgien

No 10018 102A avenue  
Edifice Boulanger  
(en face du Palais de Justice)

### DR A. CLERMONT

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire  
230 Edif. Birs. Angle 104e rue et Jasper  
Tél. 25838—Résid. 82113

### DR. C. H. LIPSEY

Dentiste

Heures 9 h. à 5 h. 30  
301 Edif. Tegler  
Nous parlons français

### J. ERLANGER

Optométriste

Spécialité: Examens des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres  
303 Edif. Tegler  
Tél. 27465 — Rés. 26587

### DR. A. J. O'NEILL

Dentiste

Bilingue: Français et Anglais  
ST-PAUL — ALBERTA

### DR. W. HAROLD BROWN

Médecin-chirurgien

Pratique limitée aux yeux, oreilles, nez et gorge—Verres ajustés  
No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal  
Tél. 21210

### L.-A. GIROUX, M.P.P.

Avocat

Edifice Banque Canadienne Nationale

### PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.

Milner, Steer, Dufos, Poirier & Martland  
Edif. Banque Royale  
Avenue Jasper  
Edmonton, Alta.

### JAS. A. MacKINNON LIMITED

Assurance contre le feu

Edifice de la Banque de Toronto  
Téléphone 23344

### C. A. GOVIN, Médecin-vétérinaire

9548 - 111 Ave. — Tél: 71652  
Médaille d'or de l'Université Laval  
Traite toutes les maladies des animaux domestiques. Prix modérés.  
Quarante années d'expérience à votre service

## CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Pour un véritable service, venez donc chez  
**IRVING KLINE**  
10117 - Jasper Ave. Edm., Alta. Tél.: 25264  
Examens des yeux—Réparation de montres et bijoux. — Notre nouveau magasin—En face de la grande horloge. — Mlle Luce Boucher s'occupe de la clientèle française.

### ALBERTA DECORATORS

J. et H. Thwaites  
Peinture, Décoration, Papier tenture  
Tél. 22778  
10820 97e rue  
Edmonton, Alta.

### S. A. G. BARNES

Etabli en 1905

Assurances: vie, feu, malade, autos, etc.  
Placements, Aviseur financier  
Tél. 21313 Suite 507-8, 10057 ave Jasper

### EDMONTON RUBBER STAMP

Co., Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
10037 101 ave. Edmonton  
Tél. 26927

### COUTTS MACHINERY CO., LTD.

Th. Coutts, gérant

Canadiens français venez me voir  
10569 95e rue  
Tél. 29723

Tél. 24702

Pour vos travaux d'impressions  
Adresses-vous à  
l'imprimerie "La Survivance" Ltée  
10010 109 rue

### LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.

Spécialité de produits français

Commandes par la poste  
10524 ave Jasper  
Tél. 26374

Chez **J. W. PIGEON**, 10322 ave Jasper

(Yale Shoe Store) — Chaussures pour hommes, femmes, enfants pour le travail, le sport et toilette. — Meilleure fabrication et nouveautés. — Faites de J.W. Pigeon Votre marchand et payez meilleur marché.

**Capital Seed & Poultry Supply**  
Faites des poulets forts et vigoureux en leur donnant "Capital Growing Mash" qui contient de l'huile de foie de morue.  
10189-98e rue, Edmonton. Tél.: 21342

### MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.

Emmagasinement et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. 26361  
Edmonton, Alta.

### WESTERN TRANSFER & STORAGE

Transport et emmagasinement  
Déplacements: meubles, pianos, etc.  
Transport à la campagne  
Tél. 21528  
Edmonton

### NICHOLS BROTHERS

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer  
Manufacturier de machine à moulins à scies  
10103 95e-rue  
Tél. 21861

### A LOUER

### J. CHRETIEN

Ferronnier couvreur  
8631 - 100e rue, Edmonton  
Réparations de tout genre. Installation à l'air chaud. Couverture en gardois.  
Travail garanti.  
Tél. 26467

### MORIN & FILS

Entrepreneurs en construction.

Tél. 26405 — 10127 113e rue

Livraison **J. W. PIGEON**, 10322 ave. Jasper

(United Tobacco & News, Ltd.)  
Livres de classe et bibliothèque—Romans—Journaux et Revues. — Pipes—Tabac et articles de fumeurs. — Nous réparons les pipes et aiguillons les lames de rasoirs.

## Politique fédérale

(Suite de la page 1)

RENE PELLETIER DANS  
PEACE RIVER

GRANDE PRAIRIE, oct. 8. — Une grande assemblée a été tenue ici samedi soir par M. René Pelletier, candidat crédit social fédéral dans Peace River. Une foule nombreuse a écouté attentivement l'exposition que M. Pelletier a faite du nouveau système économique.

M. W. Sharp et W. Roberts ont adressé la parole en faveur de M. Pelletier.

M. Pelletier a parlé pendant environ une heure. Après avoir exposé un tableau des abus du présent système économique, il a déclaré: "La machine et l'intelligence de l'homme ont rendu possible la production en abondance des nécessités pour la vie. Par ailleurs, un bon nombre de gens sont privés de ces mêmes nécessités. Faut-il penser que l'homme qui a été assez intelligent pour produire, ne l'est pas assez pour trouver un système qui lui permette de distribuer équitablement ces produits et de donner au peuple un accès plus facile à ces produits." Les moyens d'échange sont contrôlés par quelques-uns, dit M. Pelletier, tandis que le reste de l'humanité n'a pas le pouvoir de toucher une part légitime de la surabondance. C'est pourquoi il est du devoir de tout individu qui possède le sens social et celui du devoir envers ses concitoyens, de faire tout ce qui est possible pour assurer un redressement de ces abus."

Après avoir fait la critique de l'action réformatrice des partis conservateurs et libéraux, M. Pelletier a dit à l'adresse du parti C.C.F. qu'il ne pouvait pas accepter les doctrines C.C.P. nous ne pouvons pas davantage sortir de l'asservissement économique, parce qu'après tout le parti C.C.P. n'est qu'une calomnie absolue. La Russie a cela aujourd'hui et c'est seulement par la violence qu'elle maintient ce système. Ce que le crédit social veut c'est un changement de notre économie politique, changement qui consistait en une juste initiative individuelle, qui décentraliserait et préviendrait les grandes concentrations de ressources économiques et qui ferait de nous des hommes plus aptes à avoir soin de ceux que nous aimons et à nous assurer de se perfectionner dans la réalisation des principes chrétiens."

M. Pelletier adressera la parole, vendredi soir à Peace River, samedi, à Donnelly et dimanche à Falher. Il est probable que M. Lucien Maynard, député Crédit Social pour Beaver River soit présent à ces assemblées.

King dénonce la corruption  
électorale

Le chef libéral prévoit des modifications dans les lois électorales et les partis politiques continueront à promettre de l'argent et du travail aux électeurs pour obtenir des votes.

"Quelle différence y a-t-il entre offrir à un fort groupe de personnes \$25 par mois et aller dans la demeure d'un électeur et lui mettre \$25 dans les mains en échange de son vote?"

## La campagne des chefs

Pour ce qui est de la campagne des chefs, seul M. Stevens, restaurateur, a porté la parole dans une assemblée publique à Ottawa jusqu'à date. Le premier ministre Bennett ne fera pas de discours de fin de campagne dans la Capitale. Il tirera son dernier coup de canon à Cornwall le 12 octobre. M. King, chef du parti libéral, parlera à Ottawa le 12 octobre, en l'auditorium M. Stevens a pris des dispositions pour irradier un discours de 11 heures à minuit le 12 octobre. Il partira au micro soit d'Ottawa, soit de Cornwall, dit-on.

Woodworth condamne l'immigration  
en masse.

LUDBRURY, oct. 2. — M. Woodworth, chef de la CCF, dans un discours à Sudbury, manifeste son opposition à l'immigration en masse. La situation, dit-il, est déjà assez difficile au Canada pour qu'on cherche à l'empirer par l'immigration. M. Woodworth condamne la politique tarifaire des deux vieux partis. Celle des libéraux orléans "Hands of business" est démodée. La protection ne vaut guère mieux, à preuve que l'industrie textile à Montréal jouit de la plus haute protection et pourtant paie les plus bas salaires. "Nous avons l'intention de changer tout ça, dit-il."

## Bennett s'attribue la prospérité

SHERBROOKE, oct. 3. — Aux 3 assemblées tenues à Magog et à Granby, le premier ministre Bennett a attribué la prospérité des cantons de l'Est à la politique tarifaire et commerciale du gouvernement. "Le prochain chèque que vous recevrez le 15 octobre pour vos produits laitiers sera le résultat d'un fond de \$1,000,000 que le gouvernement a voté pour la stabilisation des produits laitiers. Il ne faudrait pas, a ajouté M. Bennett, que vous ayez des remords de conscience après avoir voté contre le gouvernement."

## J. Grey Turgeon dans Cariboo

M. J. Grey Turgeon est actuellement dans le Comté de Cariboo où il a accepté la candidature libérale. M. Turgeon a déjà été député à la législature albertaine pendant 5 ans pour représenter le comté de Ribston.

M. Turgeon demeure à Vancouver.

## M. Mc Kinnon, à St-Albert

M. J. McKinnon a exposé sa politique à St-Albert, vendredi soir. MM. Lucien Boudreau, L.A. Giroux, Turnbull et Collison ont aussi adressé la parole en faveur du candidat libéral.

V. Allen, M.P., appuie la candidature  
de J. P. McIsaac

EDMONTON, 4. — M. Van Allen, député provincial libéral a prononcé à la radio, un discours pour appuyer la candidature fédérale de J. P. McIsaac, dans Peace River. M. McIsaac, a dit M. Allen, insiste en particulier sur un réseau de routes publiques pour le nord et la route trans-Canada. Il veut pour la Rivière-La-Paix un débouché à la Côte du Pacifique, et jusqu'à ce que cette route soit bâtie, il propose une subvention sur les taxes d'exportation afin d'encourager dans le prix des produits, avec l'Alta. central.

M. McIsaac, a ajouté M. Allen, est pour la politique libérale qui veut le développement du commerce par l'abolition des hauts tarifs, la reconstruction monétaire et la solution du chômage."

King est opposé absolument à  
l'union des chemins de fer

PORT-ARTHUR, oct. 4. — Le chef du parti libéral a déclaré dans son discours de Port Arthur que son parti croyait que le peuple était mieux servi par la possession d'un double système de chemins de fer.

M. King a fait allusion au conflit italo-éthiopien qui pourrait se développer en un conflit mondial et a dit que le peuple canadien doit réfléchir avant de voter pour 5 ans sa confiance à un parti.

"Bon professeur mais pas  
homme d'Etat"

ST-JEAN, oct. 4. — Pendant que M. Bennett parlait des chefs de partis à St-Jean N.B., un interrupteur lui demanda ce qu'il pensait de M. Abernethy.

"M. Abernethy est de mes amis, dit Bennett. 15 ans durant j'ai donné des prix dans son école. Il est un excellent professeur, mais il ne s'est pas encore montré un grand homme d'Etat."

## Pour la nationalisation

TORONTO. — A un auditoire de Toronto, l'honorable W. D. Euler, ministre libéral du revenu, a déclaré qu'il n'était pas opposé à la nationalisation des chemins de fer, à moins d'une rationalisation. Il est également en faveur de la nationalisation des pouvoirs d'eau et d'autres richesses nationales.

## Woodworth en Ontario

PORT ARTHUR, oct. 2. — M. J. S. Woodworth a déclaré que son parti réclame l'abolition du Sénat. Il a protesté la réaction des délégués et il s'est prononcé en faveur d'un plébiscite avant de lancer le Canada dans les hostilités.

## 858 candidats

Le nombre des candidats choisis à date pour les 245 comtés du Dominion atteint 858, le record précédent ayant été de 624 en 1921. 5 partis sont en présence: libéral, conservateur, restauration, C.C.F. et crédit social.

## "Elles ne sont pas toutes corrompues" dit Stevens

WINDSOR, oct. 4. — Dans son discours, M. Stevens a déclaré qu'il respectait les grosses corporations qui respectent la morale en affaires, mais qu'il attaquerait seulement celles qui abusent de leur pouvoir pour détruire le travail et la concurrence.

CANDIDAT A  
LA MAIRIE

Le Dr Morrish, président de la Commission des écoles publiques, se présenterait.

EDMONTON — Ayant été approché  
pour qu'il se présente comme candidat à la prochaine élection municipale, le Dr Walter Morrish, président de la Commission des écoles publiques, a déclaré qu'il ne briguait la poste qu'à la condition que ledit poste soit sérieusement considéré comme honoraire. Il dit que le salaire annuel de \$5,000 accordé au maire, serait dû pour octroyer des bourses aux élèves de parents qui ne peuvent leur fournir les bénéfices d'une éducation supérieure. S'il était élu maire, il se consacrerait comme le président de la commission des conseillers et n'interviendrait pas dans le règlement des questions administratives. S'il se présentait, sa candidature ne serait appuyée par aucun groupe spécial.

## NOUVELLES PROVINCIALES

EDMONTON — Ont cinquante étudiants se sont inscrits au cours de l'Ecole Normale, récemment ouverte après une fermeture de deux ans. Une quinzaine d'autres s'inscrivent sous peu. Tous ces normaliens essaieront d'obtenir un certificat de première classe.

EDMONTON — Accusant une augmentation  
de \$54,500 sur le total de l'année dernière, la collection des taxes de la ville du 1er janvier jusqu'au 30 septembre se chiffrait par \$3,070,586 contre \$2,529,080 pour la même période en 1934. Ces chiffres ont été rendus publics mercredi dernier.
MARQUE  
D'ESTIMEUne lettre du Président de  
l'Association des  
commissaires d'écoles de langue  
française.

En marge de la publication du Vocabulaire français, M. J. O. Pilon écrit ce qui suit:

"Permettez-moi, au nom de l'Association des Commissaires d'Ecole de langue française de l'Alberta, de féliciter les instituteurs et institutrices pour le travail si louable à tous points de vue, que leur a imposé la publication du nouveau Vocabulaire Gradué, introduit récemment dans nos écoles albertaines.

Quel grand service ce nouveau vocabulaire est destiné à rendre à la cause française dans notre province! C'est par de tels efforts, que l'enseignement progressera et les sacrifices imposés à ces ouvriers et ouvrières dans ce travail de préparation, méritent toutes les félicitations des commissaires. Je m'empresse de conclure, sans affirmer que tous nos commissaires feront l'impossible pour diffuser la distribution de ce vocabulaire dans tous nos districts scolaires respectifs.

J.-O. PILON,  
président.

Note: Les instituteurs et institutrices qui veulent se procurer ces vocabulaires sont priés d'adresser au secrétaire de l'A.C.F.A. ou à la Survivance.

EDMONTON — Sanford Evans, statisticien  
en grain de Winnipeg, a déclaré  
que la récolte en Alberta serait  
approximativement de 120,000,000  
de boisseaux.

CALGARY — M. Arthur Wesley Crumney, surintendant de division pour l'Alberta Power Elevators est décédé à l'hôpital général de Calgary, le 28 septembre. M. Crumney était à l'emploi de l'Alberta Power depuis 1927.

CALGARY — Un employé de chemins de fer a demandé aux fonctionnaires chargés de la conduite des élections fédérales dans Calgary, de permettre à sa femme de voter avant le jour du scrutin, pour des raisons de majeure. L'autorisation a été refusée.

CALGARY — Les 17 camps du gouvernement fédéral en Alberta et dans le district de Kootenay, Colombie-Anglaise, pourront recevoir 4,500 colporteurs-chômeurs cet hiver. On a tout un programme de travaux en vue, dont la construction de routes.

Lethbridge — Afin de permettre aux organisations minières d'ordre secondaire de fonctionner, le gouvernement devrait donner aux fermiers des notes de crédit de trois mois qui seraient présentées à ces organisations, a suggéré M. J. Challenger, de la mine Framhill, à Barlow, devant Sir Montague McGillivray, enquêteur sur l'industrie minière en Alberta.

Peace River — La coupe du grain bat son plein. Le fermier ne craint qu'une chose le manque de machines à faucher, car il veut terminer la coupe de la récolte pendant les jours exceptionnels beaux de la présente période. Les chemins publics sont sillonnés de camions qui transportent le grain aux éleveurs. La confiance fait place au pessimisme.

A LA MEMOIRE  
DE CARTIER

Le capitaine J.-P. Dufour, honore le grand marin.

— Le P. Bal-Fontaine apporte le salut de la France.

Le capitaine Joseph-Pierre Dufour, maître du port de Montréal, a honoré la mémoire de Jacques Cartier, en déposant devant un grand portrait à la peinture du célèbre navigateur malouin, une gerbe de feuilles d'érables mûres, au cours d'une cérémonie qui marquait le 400e anniversaire de la découverte du port et de l'île de Montréal.

Un représentant de la France, le R. P. Bernardin Bal-Fontaine, des Augustins de l'Assomption, apporte le salut de la vieille France à ces fêtes.

"Il y a trois semaines, dit-il, j'étais encore à Paris et je fis un long voyage à travers l'Atlantique pour venir au Canada. Rendu ici, je constatai, malgré la longueur de la traversée que l'Atlantique, entre la France et le Canada, n'est plus qu'un canal.

"Nous entendons les chansons de France, nous y observons nos coutumes; nous avons tout gardé des traditions implantées ici par ceux qui ont suivi immédiatement Jacques Cartier sur votre sol. Et nous nous félicitons du pont du Concile international de l'Apostolat de la Mer, je fais aussi des vœux pour le succès de ce club de marins."

CARNAVAVAL  
MINIATURE

A ST-JOACHIM  
le 16 et 17 octobre au soir.

## PETITES NOUVELLES

Okayama, Japon. — L'empoisonnement de plus de 300 officiers du 35ème régiment a arrêté la série de Manoeuvres Militaires auxquelles ces régiments participent. Les officiers se sont empoisonnés pour avoir mangé de la pieuvre.

Paris. — Le président et Mme Albert Lebrun ont reçu le 2 octobre à Rambouillet, l'honneur du Prince de Galles. Plusieurs personnalités politiques étaient présentes.

ROME. — Mussolini a signé vendredi d'un nouveau traité commercial avec l'Espagne. De sources officielles, on rapporte que Mussolini tient à se mettre en garde contre l'imposition de sanctions économiques contre l'Italie.

JERUSALEM. — La presse arabe rapportait vendredi que le roi Abdul ibn Saud a convoqué, pour le mois de novembre, un congrès pan-arabe où l'on discuterait les intérêts arabes relatifs au conflit italo-éthiopien.

LOWELL. — Un désastreux incendie a causé des pertes diversément estimées à \$20,000 et \$30,000 ou plus au noviciat oblat de Notre-Dame de Grâce à Hudson, N.H. Le chef Harry J. Connell, du département des Incendies de Hudson, attribue l'incendie à la combustion spontanée du foin humide entassé dans la grange où commença le feu qui se répandit et causa des dommages considérables au noviciat proprement dit et à la maison des religieuses.

LONDRES. — Le Roi a donné son assentiment formel au mariage de son troisième fils, le duc de Gloucester, à Lady Alice Scott.

SAN DIEGO, Californie. — Le président Roosevelt a exhorté solennellement les Etats-Unis à la neutralité et à la paix.

Lac St-Jean. — Le Prieure de N.-D. de Mistassine vient d'être érigé en Abbaye. L'élection et la bénédiction du premier Abbé de Mistassine auront lieu prochainement.

MONTREAL. — Le Dr Henry-C.  
Connell, de l'Université Queens,  
à Kingston, a découvert un nouveau  
traité pour le cancer. Il a fait des  
expériences concluantes sur plus de  
vingt cas considérés comme désespérés.FERD. NADON  
BIJOUTIER

10647, Avenue Jasper  
6 portes à l'Est du Théâtre  
Capitol.

## Votez X pour L'Hon. Charles Stewart

Candidat libéral du comté fédéral de Jasper-Edson

— Date de l'élection: Lundi, le 14 octobre —

## NOTRE CANDIDAT:

1. L'honorable Charles Stewart est un pionnier et un fermier de l'Alberta depuis 30 ans.

2. Pendant toute sa vie, il s'est opposé à l'octroi de privilèges spéciaux, et a toujours combattu en faveur des intérêts du peuple.

3. Il fut député à la législature albertaine de 1909 à 1921.

4. Il remplit les fonctions de premier ministre de l'Alberta de 1917 à 1921.

5. Il détiint le portefeuille du ministère de l'Intérieur et des Mines dans le gouvernement libéral d'Ottawa de 1921 à 1930.

6. Il fut membre de la Commission du Trésor canadien de 1921 à 1930.

7. Il représenta au parlement fédéral, 1930 à 1935 le comté d'Edmonton-ouest.

8. Il a courageusement défendu, dans le passé, tant dans l'arène provinciale que fédérale, les droits des fermiers, des chemins, des mineurs et de tous les citoyens du comté.

9. C'est un homme d'une haute intégrité et qui possède une longue expérience de la vie publique.

L'HON. C. STEWART  
est en faveur

1. D'une banque nationale au Canada, détenue et contrôlée par le public.

2. D'une réforme monétaire et du contrôle de la monnaie et du crédit par une banque centrale dépendante du gouvernement.

3. D'une réduction radicale des taux d'intérêts et des taxes.

4. De la suppression de la taxe sur les machines nécessaires à la production sur la ferme, dans les mines, dans les chantiers et les pêcheries.

5. De l'indépendance complète du chemin de fer Canadien National.

6. D'une augmentation de commerce par l'abolition des hauts tarifs protecteurs.

7. D'une aide financière immédiate aux régions éprouvées par la grêle ou la gelée.

8. De l'augmentation et l'extension des marchés à charbon.

9. De l'encouragement à accorder à la politique de la transaction coopérative des produits agricoles, et de l'augmentation du nombre des marchés internationaux par un échange mutuel de marchandises.

10. D'une politique qui procurera du travail bien rémunéré aux chômeurs et abolira le "dole"; le chômage doit disparaître.

11. De dividendes octroyés aux travailleurs et de la pension de vieillesse fixée à 60 ans.

12. D'une répartition plus équitable de la richesse.

PUBLIE PAR L'ASSOCIATION LIBERALE DU COMITE FEDERAL DE JASPER-EDSON, EDMONTON, ALBERTA.

LES CAFES DE WILSON,  
A PRIX REDUITS, SONT  
LES MEILLEURS

La livre 25c — 30c et 35c  
ou 3 livres pour ..... 1.00  
Chicorée, moyenne fine, 20c  
Mélange spécial de bon  
Thé la livre ..... 45c  
Thé vert japonais, 45c  
La livre ..... 45c  
Thé vert brisé, la lb. 35c  
ou 3 livres pour ..... 1.00  
Sirop doré, marque "Hive",  
de maïs "Bee Hive",  
"Crown Brand".  
Boîte de 5 lbs ..... 43c  
Boîte de 10 lbs ..... 75c

HENRY WILSON  
& CO. LTD  
Place du Marché  
10159 99e rue — Tel. 27210LORSQUE VOUS  
RECEVEZ DES  
AMIS

Servez  
E.C.D.

CREME GLACEE  
Si délicieux  
Si commode  
Si économique

EDMONTON  
CITY DAIRY  
LIMITED  
Laiterie Téléphone  
109e rue 25151

## Electeurs d'Edmonton Ouest

SUPPORTEZ LE PROGRAMME DU PARTI LIBERAL

TARIFS REDUITS  
PLUS DE COMMERCE  
DE MEILLEURES AFFAIRES  
PLUS DE TRAVAIL

Votez  
Jas. A. MacKinnon X

## Votez X pour L'Hon. Charles Stewart

Candidat libéral du comté fédéral de Jasper-Edson

— Date de l'élection: Lundi, le 14 octobre —

## NOTRE CANDIDAT:

1. L'honorable Charles Stewart est un pionnier et un fermier de l'Alberta depuis 30 ans.

2. Pendant toute sa vie, il s'est opposé à l'octroi de privilèges spéciaux, et a toujours combattu en faveur des intérêts du peuple.

3. Il fut député à la législature albertaine de 1909 à 1921.

4. Il remplit les fonctions de premier ministre de l'Alberta de 1917 à 1921.

5. Il détiint le portefeuille du ministère de l'Intérieur et des Mines dans le gouvernement libéral d'Ottawa de 1921 à 1930.

6. Il fut membre de la Commission du Trésor canadien de 1921 à 1930.

7. Il représenta au parlement fédéral, 1930 à 1935 le comté d'Edmonton-ouest.

8. Il a courageusement défendu, dans le passé, tant dans l'arène provinciale que fédérale, les droits des fermiers, des chemins, des mineurs et de tous les citoyens du comté.

9. C'est un homme d'une haute intégrité et qui possède une longue expérience de la vie publique.

L'HON. C. STEWART  
est en faveur

1. D'une banque nationale au Canada, détenue et contrôlée par le public.

2. D'une réforme monétaire et du contrôle de la monnaie et du crédit par une banque centrale dépendante du gouvernement.

3. D'une réduction radicale des taux d'intérêts et des taxes.

4. De la suppression de la taxe sur les machines nécessaires à la production sur la ferme, dans les mines, dans les chantiers et les pêcheries.

5. De l'indépendance complète du chemin de fer Canadien National.

6. D'une augmentation de commerce par l'abolition des hauts tarifs protecteurs.

7. D'une aide financière immédiate aux régions éprouvées par la grêle ou la gelée.

8. De l'augmentation et l'extension des marchés à charbon.

9. De l'encouragement à accorder à la politique de la transaction coopérative des produits agricoles, et de l'augmentation du nombre des marchés internationaux par un échange mutuel de marchandises.

10. D'une politique qui procurera du travail bien rémunéré aux chômeurs et abolira le "dole"; le chômage doit disparaître.

11. De dividendes octroyés aux travailleurs et de la pension de vieillesse fixée à 60 ans.

12. D'une répartition plus équitable de la richesse.

PUBLIE PAR L'ASSOCIATION LIBERALE DU COMITE FEDERAL DE JASPER-EDSON, EDMONTON, ALBERTA.

La Fleche  
Tailleur  
10647 Avenue Jasper — Téléphone: 26419